



국제 고려인 통일 연합회

Международная корейская ассоциация

«ЕДИНСТВО»

통일

ЕДИНСТВО

3/161

март
2014

잡지

ежемесячный
общественно-политический
журнал

통일

잡지

ЕДИНСТВО

ежемесячный
общественно-политический
журнал
3/161
март 2014

Учредитель:
**Международная
корейская
ассоциация «Единство»**

Главный редактор
Клара Владимировна Шин
(Ан Хян Чжин)

Редсовет:
**Ю.В.Ванин,
А.В.Воронцов, Б.Б.Пак,
Л.Пак (Новороссийск),
Б.Г.Тян (Элиста).**

Компьютерная верстка
Иван Г.
«Единство» № 3(161)
Выходит с сентября 1996 г.
в Москве

Подписано в печать 25.03.2014
тираж 1000 экз.
Выходит один раз в месяц
Бюллетень зарегистрирован
в Роскомпечати. Рег. № 014719.
© «Единство».
При перепечатке ссылка
на «Единство» обязательна.
Редакция не несет
ответственности
за содержание рекламных
материалов.

Адрес редакции:

e-mail: edinstvo888@mail.ru

119571, Москва, ул. Академика
Анохина, д. 60, кв. 30, К.В. Шин
Контактный телефон:
(499) 749-64-90

Электронную версию
“Единства” можно найти
на сайте

www. arirang.ru

Хотите знать
об истории Кореи,
национальных традициях,
о славных корейских именах,
о ситуации
на Корейском п-ове –
читайте наш журнал.

В номере:

Нэнра-Вести

Ким Чен Ын. Речь на VIII слете идеологических работников
ТПК.....3-11
Ким Чен Ын избран депутатом
ВНС КНДР.....12

Официально

Доклад ЦТАК против клеветнической кампании США
против КНДР.....13-14
Комментарии МИД КНДР
против нападок госсекретаря США.....15
Пресс-заявление представителя
Стратегических войск КНА.....15-16
Заявление ГКО КНДР.....17-18
О созыве ВНС КНДР.....18

КНДР-РФ

Комитет Госдумы поддержал реструктуризацию долгов
КНДР перед СССР.....19
Визит президента Республики Татарстан
в КНДР.....20-23
Министр по развитию Дальнего Востока
прибыл в КНДР.....24

Ситуация на Корейском п-ове

МИД РФ призывает воздерживаться от действий,
обостряющих обстановку в КНДР.....25
Самая крупная учебная операция
США и РК.....25
Южнокорейские компании в Кэсоне — трудности и
проблемы.....26-27
Южная Корея – «перетягивание» каната.....28

В поддержку КНДР.....33-34

ШИН Алексей Семенович.....35-37

Наши славные ветераны

Участник Корейской войны
Анатолий Константинович КАПТУР.....38

Интервью

Дермот Хадсон.....40

Резонанс.....43-46



РЕВОЛЮЦИОННЫМ ИДЕОЛОГИЧЕСКИМ НАСТУПЛЕНИЕМ УСКОРИМ ПРОЦЕСС ДОСТИЖЕНИЯ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ПОБЕДЫ

Речь на VIII слете идеологических работников Трудовой партии Кореи

В этот раз мы в знаменательный период, когда отмечается 40-я годовщина со дня провозглашения великим Ким Чен Иром преобразования всего общества на основе кимирсенизма как программы-максимум нашей партии, созвали VIII слет идеологических работников Трудовой партии Кореи.

Пользуясь случаем, разрешите мне в знак выражения единодушного желания всех участников слета, всех членов партии выразить дань высочайшей чести основателю и строителю всепобеждающей Трудовой партии Кореи, великому вождю товарищу Ким Ир Сену и вечному Генеральному секретарю нашей партии, великому руководителю товарищу Ким Чен Иру.

На этом форуме позвольте мне от имени Первого секретаря Трудовой партии Кореи послать сердечную благодарность и боевой привет участникам слета, всем идеологическим работникам партии, всем работникам пропаганды первичных звеньев страны, которые как горнисты революции, как передовики времени на всех местах работы, на всех постах страны самоотверженно борются и трудятся с горячим жаром сердца.

Беспрецедентный по своему масштабу в истории нашей партии нынешний слет идеологических работников послужит вехой на пути свершения радикального перелома в том, чтобы вечно прославлять бессмертные заслуги великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира, с высоко поднятым знаменем идей чучхе ведших корейскую революцию к победе по прямому пути, и в соответствии с велением развития революции, снова осознав, снова подтвердив важность идеологической работы, дать громкую канонаду идеологического боя.

Для партии, ведущей революцию с чувством ответственности за судьбу народа, самым мощным оружием является идеология и, более того, ее единственным оружием служит идеология. Без идеологии партия не может ни родиться, ни существовать, да и партийной работы, революционной борьбы, ведущейся вне идеологической работы, быть не может. Идеологией защищается артерия революции, силой идеологии продвигается вперед революция.

В корейской революции, начатой с голыми руками, одним-единственным оружием были великие революционные идеи. Корейские революционеры силой идеологии приобрели товарищей, достали оружие, они силой идеологии победили сильных врагов – империалистов, сумели построить крепкий, могучий социализм. В истории любой страны, любой партии не найдешь такой революции, как наша, которая уже первый свой шаг сделала, имея собственную незыблемую руководящую идеологию, и превратила идеи в могучую силу для великой борьбы и грандиозных перемен.

Пройденный корейской революцией весь путь, право же, можно сказать, был историей идеологического боя, нацеленного на полное выявление силы истины революционных идей товарища Ким Ир Сена и товарища Ким Чен Ира.

В нашей революции идеологическая работа всегда оставалась важнейшим делом первейшего значения, уже в период прокладки пути к революции были заложены великие традиции идеологической работы.

Весь период своего руководства делом революции тов. Ким Ир Сен и тов. Ким Чен Ир неизменно ставили во главу угла идеологическую работу и пустили в ход духовный потенциал народных масс для решения всех проблем. Именно их мудрое руководство позволило нашей революции, пройдя непроторенный, как говорится, заснеженный путь истории, запечатлеть на полотне своего знамени только одни победы. Наша партия, наращивая духовную силу армии и народа, превратила суровый период в революции, когда решался вопрос: победа или поражение, продвижение вперед или отступление, в период ее великого подъема. Наша революция каждый раз, когда происходил перелом в идеологической работе, переходила крутые горы одну за другой.

На скрижалях истории нашей партии, открывшей силой идеологии переломную ситуацию в революции, особо важнейшее значение имеет III слет идеологических работников Трудовой партии Кореи, прошедший 40 лет назад, на котором тов. Ким Чен Ир провозгласил преобразование всего общества на основе кимирсенизма как программу-максимум нашей партии.

То, что тов. Ким Чен Ир сформулировал руководящую идеологию нашей партии как кимирсенизм и провозгласил преобразование всего общества на основе кимирсенизма как программу-максимум партии, ознаменовало собой такое политическое событие, которое ясно осветило путь вперед к ускорению процесса достижения окончательной победы корейской революции и подняло все войска, весь народ на ее свершение.

В ходе исторического поступательного движения, нацеленного на преобразование всего общества на основе кимирсенизма, вырос могущественный политический штаб, осуществивший впервые в истории строительства революционной партии единство идей и единое руководство, выросли несокрушимые революционные вооруженные силы, высоко несущие красный стяг Трудовой партии как первейшее войсковое знамя, а также боевые ряды, которые сплочены единой душой.

История убедительно показывает, как воздвигнута независимая, самостоятельная, способная на самозащиту держава на родной земле, где раньше пустились глубокие корни низкопоклонства и догматизма, как высился незыблемый твердый оплот социализма, несмотря на мировые политические катаклизмы и гнусные акции империалистов, направленные на изолирование и удушение его.

Сегодня человечество видит в великом кимирсенизме-кимчениризме путь своего продвижения вперед. Идеи, ставящие в центр внимания народные массы, революционное учение о самостоятельности считаются во всех уголках земного шара душой народов, стремящихся к подлинной свободе и счастью, реют как знамя их борьбы.

На Родине, к которой весь мир устремляет свой взор и на которой родилась руководящая идеология эпохи самостоятельности, наша армия, наш народ десятки лет вели и ведут революцию, идя по пути, указанному этими великими идеями, – и их честь беспредельна.

Неизменно и высоко неся знамя великого кимирсенизма-кимчениризма, ускорить процесс достижения окончательной победы корейской революции – таковы убеждения и воля нашей армии, нашего народа, веление эпохи и истории.

Мы должны, неизменно выдвинув дело преобразования всего общества на основе кимирсенизма-кимчениризма как программу-максимум партии, непременно свершить корейскую революцию силой идей, силой единодушия и сплоченности.

Знаменосцами в деле установления безраздельного господства во всей партии, во всем обществе кимирсенизма-кимчениризма являются идеологические работники.

Не говоря уж о превращении всех членов общества в кимирсенистов-кимчениристов, и борьба за

преобразование всех сфер общественной жизни по требованиям кимирсенизма-кимчениризма зависит от успеха идеологической работы.

Вам, товарищи, следует еще раз осмысливать глубокий замысел тов. Ким Чен Ира, который сам созвал слет идеологических работников и на форуме, где собрались работники партийной пропаганды всей страны, провозгласил программу преобразования всего общества на основе кимирсенизма.

Необходимо зажечь пламя в первую очередь на идеологическом фронте партии, усилить влияние идеологической работы и тем самым необычайно повысить темпы продвижения вперед нашей революции, направленного на преобразование всего общества на основе кимирсенизма-кимчениризма.

Мы имеем богатый опыт энергичного ускорения мощным идеологическим наступлением процесса исторического поступательного движения за преобразование всего общества на основе кимирсенизма, у нас есть могучие силы и средства пропаганды и агитации, которые с маху потрясли бы всю страну.

Еще настойчивее выступая с чучхейской теорией идейности, этим могучим оружием, приблизить день окончательной победы революции – вот каков основной дух настоящего слета.

Центральный Комитет нашей партии, исходя из требования реальной действительности, когда генеральной задачей идеологической работы нашей партии становится преобразование всего общества на основе кимирсенизма-кимчениризма, намечает перед VIII слетом идеологических работников Трудовой партии Кореи лозунг: «Революционным идеологическим наступлением ускорим процесс достижения окончательной победы!»

Выражая твердую уверенность в том, что все участники слета, все идеологические работники партии, храня в сердце честь и ответственность идеологического знаменосца в осуществлении дела преобразования всего общества на основе кимирсенизма-кимчениризма, сторицею, в тысячу раз выявят силу революционных идей нашей партии, неиссякаемый духовный потенциал всей армии, всего народа, мне хотелось бы сказать о некоторых вопросах в области идеологической работы партии на данном этапе.

Прежде всего нужно сосредоточить все векторы идеологической работы партии на твердом установлении единой системы руководства партии.

Мы намерены утвердить во всей партии, во всем обществе единую систему руководства партии для того, чтобы всемерно укреплять единство, сплоченность и боеспособность партии – политического штаба революции, последовательно осуществлять заветы товарища Ким Ир Сена и тов. Ким Чен Ира и скорее реализовать мечту и идеал нашего народа.

Нынешнее время – важнейшее: следует еще теснее сплачивать армию и народ вокруг партии и преодолевать сложившуюся в революции трудную ситуацию. Теперь пора максимально сориентировать патриотический энтузиазм, ум, мудрость всех войск, всего народа на ускорение процесса построения могучего и процветающего государства.

Идейная система, система руководства, нацеленная на исчерпывающее, самое полноценное осуществление упомянутой исторической задачи, – это именно единая система руководства партии.

Идеологическая работа нашей партии, естественно, должна исходить из ее основной задачи на данном этапе и сконцентрировать все свое внимание на этом.

Однако сейчас в работе партийных организаций, вижу, дает о себе знать негативное явление, когда они ведут дело установления единой системы руководства партии только на словах, только на бумаге.

В общепартийном масштабе прошла работа по восприятию и обсуждению документа об утверждении единой системы руководства партии, организовались политзанятия и публичные лекции, люди немало дали клятвы, а на деле они не сумели заранее разоблачить, сорвать возникшую внутри партии фракционность современного типа.

У нас есть великие революционные идеи партии, есть самая правильная ее линия и политика, имеются парторганизации и замечательный народ, а внутри партии опять появилась фракционность. Ответственность за это возлагается и на наших идеологических работников.

Что касается подлинного нутра современной фракционности, то она представляет собой разложившееся сборище идеологических перерожденцев – тех, которые вовне перепуганы империалистским нажимом, а внутри заражены ядом буржуазной идеологии и культуры.

Сектантская акция, бросающая вызов единой системе руководства партии, начинается именно с идеологического перерождения; конечная точка действий идеологических изменников – это не что иное, как антипартийные замашки, контрреволюция.

Установление безраздельного господства единой идеологии в рядах партии и революции – вот что зерно, ядро борьбы за утверждение единой системы руководства партии.

Цель революционного идеологического наступления, призванного на установление единой системы руководства партии, – в том, чтобы народные массы сделали великий кимирсенизм-кимчениризм и воплощающую их в себе линию и политику партии своими незыблемыми убеждениями.

Революционные идеи нашей партии и стремления, требования народных масс всегда совпадают друг с другом. Линии и политики, каких не мог бы понимать и воспринимать наш народ, быть не может.

В общепартийном масштабе следует еще раз вызывать горячую страсть к учебе с целью в совершенстве знать бессмертные труды, эту всеобщую энциклопедию великого кимирсенизма-кимчениризма, и партийные документы. С этого необходимо открыть прорыв для идеологического наступления.

Труды тов. Ким Ир Сена и тов. Ким Чен Ира, партийные документы – это замечательные учебники для воспитания людей на единой идеологии, большая энциклопедия с концентрированным обобщением линии и политики нашей партии.

Пусть все члены партии, трудящиеся, все народноармейцы хронологически, систематически изучают немеркнущие классические труды и документы партии. Это поможет им основательно вооружиться идеями чучхе, идеями сонгун, кимченирским патриотизмом, знанием революционных традиций нашей партии и классовым сознанием, а также глубоко понимать намечаемую новую линию и политику партии.

Важно продуманно вести воспитание всех, чтобы каждый из них в совершенстве знал заветы тов. Ким Ир Сена и тов. Ким Чен Ира, политику партии, касающиеся своей отрасли, своего подразделения, и сделали их кредо в делах и жизни.

И намечаемую в каждый период политику партии следует разъяснять, пропагандировать логически стройно, убедительно, чтобы сами массы питали симпатию к ней и воспринимали ее как свое собственное. Жаждущему воды указывают, где можно утолить жажду. Подобно этому, следует, руководствуясь политикой партии, обращать внимание на пропаганду интересующего людей, что они хотят слушать, чтобы оно было легкодоступным для них.

Если впредь пойти в любое подразделение, спросить любого встречного о линии и политике партии и убедиться, что он в совершенстве сведущ в них, как в делах своей семьи, то можно оценить так: в том подразделении налаживается идеологическая работа и установлена единая система руководства партии.

В идеологической работе ни в коем случае нельзя допускать «особую статью».

И катящиеся камешки, говорят, покрываются мхом. И так, кто-то считает себя «особой статьей», то он, как правило, гниет. Задания, поручаемые партией, бывают особые, но такой «особой статьи», которой позволено быть ленивой в идейной жизни и несведущей в линии и политике партии, не может быть в рядах нашей партии. Когда речь идет о подразделениях особой категории, надо более интенсивно вести идеологическую работу и закалять людей, как сталь, в горниле борьбы с идейными перекосами.

Раз ты идеологический работник, то должен уметь уже по взгляду того или иного человека распознать элемент иного цвета. Попытка торговаться по проблемам, по которым уже даны выводы партией, очернение в глазах и за глазами заслуг нашей партии в руководстве, отклонение от партийных, классовых принципов и сеяние в наших рядах семян плесени – все это следует полностью выкорчевать и своевременно удалить «идеологическим скальпелем».

Важно, чтобы работа по установлению безраздельного господства единой идеологии в рядах партии и революции шла в тесной увязке с практической борьбой.

Идеологический настрой человека выражается в практике и результатах дела, нежели в революционных фразах и клятве. Кто малословен, но реализует планы и решение ЦК партии в назначенный партией срок, на желаемой ей высоте, – тот есть человек, сделавший идеи партии своими убеждениями.

Бороться за претворение в жизнь идей партии, бороться за защиту политики партии – вот что самое яркое выражение верности партии, важнейший момент для сохранения в себе правоты линии и политики партии как своего убеждения.

В минувшем году воины-строители на перевале Масик выступили с триумфом. Они, полные решимости самоотверженных борцов ни на йоту не нарушить график, провозглашенный ЦК партии перед лицом мира, сотворили чудеса, равняя в труде один год с десятком лет, и всемерно обеспечили престиж партии.

В Народной Армии политическая, идеологическая работа на стройке пошла объемно и наступательно, чтобы сердца у всех, от генерала до рядового солдата, горели единым стремлением выполнить приказ своего Верховного Главнокомандующего. Она служит ярчайшим примером идеологического боя, нацеленного на установление единой системы руководства партии.

Во всех отраслях, во всех подразделениях следует, проверяя ход выполнения заветов товарища Ким Ир Сена и товарища Ким Чен Ира, новой линии на параллельное ведение и установок партии, идеологически анализировать, узнавать, что еще пока не осуществлено из них, в чем причины, дать

громкую канонаду пропаганды по-фронтовому, агитации по-фронтовому с целью перенимать у народноармейцев дух самоотверженного выполнения поставленных задач.

Объекты главного удара в идеологическом наступлении, нацеленном на утверждение единой системы руководства партии, – порочные идейная точка зрения и подход к делу у руководящих работников, которые только на словах зазубривают политику партии и не берутся за немедленное выполнение поставленных задач.

Надо объявить бой идеологическим заболеваниям у руководящих работников, которые не болеют душой за неудовлетворительное исполнение политики партии в своей отрасли, в своем подразделении, в своем районе, остаются равнодушными к переживаемым населением бытовым затруднениям. Следует методологически обоснованно вести воспитательную работу и борьбу с целью выкорчевывания нездоровых идеологических элементов, таких, как пораженчество, перестраховка, формализм, приспособленчество, безответственный и узковедомственный подход к делу. В отраслях пропагандистской и организационной работы партии нужно тщательно и продуманно вести взаимодействия, обеспечивать сопровождение идеологического боя юридической борьбой для максимального повышения его эффективности.

Нужно, чтобы нарастающая духовная сила нашей армии, нашего народа, стремящихся ликвидировать фракционность современного типа и мощной поступью идти вперед по далекому пути революции, следуя за ЦК партии, переросла в разжигающуюся пламя великого революционного подъема.

И если заглянуть в историю, можно узнать, что после V Пленума ЦК партии с последующей ликвидацией группы антипартийных контрреволюционных фракционеров Отечественная освободительная война закончилась нашей великой победой, а в 1956 году с устранением августовской фракционности произошел великий подъем Чхоллима, после разоблачения и разгрома антипартийных ревизионистов на XV Пленуме ЦК партии четвертого созыва были достигнуты поражающие весь мир победы в антиамериканской конфронтации и в осуществлении социалистической индустриализации страны.

Задача идеологического фронта партии – с новой силой вдохновлять всех партийных, беспартийных трудящихся на свершения, чтобы они стали знаменосцами в ударном труде, творцами подвигов, защищающими ЦК партии революционным великим подъемом, как это сделали представители предыдущих поколений.

Если вся армия, весь народ создадут вокруг партии, образно говоря, крепостные стены и произойдет великий подъем в социалистическом строительстве, то и все отдельные, не очень убежденные, колеблющиеся, наконец, воспрянут духом, и во всей партии, во всем обществе утвердится единая система руководства партии, как монолит.

Следующая важная задача идеологической работы нашей партии – поднять вихри идеологического боя с целью придать мощный импульс борьбе за защиту социализма.

Социализм всегда – и вчера, и сегодня – был и остается идеалом человечества, неодолимым течением времени.

Сейчас мы с достоинством самостоятельного народа, с ответственностью за судьбу социализма прокладываем себе никем не изведанный, заснеженный путь истории, отбивая отчаянные наскоки империалистов. Сегодня продвижение социализма вперед по своему пути и неизбежность его торжества зависят от борьбы корейских революционеров.

В выполнении этой славной исторической миссии, возложенной на нашу партию и наш народ, идеологические работники, красные отборные партии, должны стать негасимыми факелами и мощными горнами.

Необходимо подвести партийных и беспартийных трудящихся к ясному пониманию сущности и характера борьбы за защиту социализма в нынешнее время.

В 90-е годы прошлого века мы в борьбе за защиту социализма сотворили историческое чудо, защитив наши идеи, наш строй от происков коалиционных сил империализма, направленных на изолирование и удушение нашей страны.

Нынешняя борьба за защиту социализма, можно сказать, нацелена на то, чтобы подавить империализм во всех сферах социальной жизни путем закрепления уже достигнутых побед и успехов, максимального выявления преимуществ и мощи социализма.

В последнее время наша партия считает и сельскохозяйственный, и научный фронты передовыми рубежами в борьбе за защиту социализма. Смысл этого – ни на минуту не забывать, что не только на поле боя, где мы с оружием стоим противнику, но и на всех местах, где живут наши люди, происходят невидимые ожесточенные противоборство и конкуренция с империализмом. Если, занимаясь самохвальством насчет уже достигнутых успехов, не придать мощный импульс процессу революции и строительства социализма и не дать людям пользоваться реальными благами, то социализм утратит свою жизненную силу.

Мы обязаны в полной мере выявлять преимущества и мощь социализма, которым не сумеет

капитализм подражать и которыми он не сможет обладать, должны скорее воздвигнуть могучее и процветающее государство с тем, чтобы во всех сферах жизни различия между социализмом и капитализмом стали такими, какие между небом и землей.

Необходимо динамично развернуть идеологический бой за дальнейшее полное выявление мощи великой консолидации армии и народа в строительстве могучего и процветающего государства.

Сплоченность армии и народа, тесно сплоченных единой мыслью вокруг партии, – это фундамент социализма нашего образца, основа основ строительства могучего и процветающего государства. Целый ряд всех впечатляющих чудес последнего времени, потрясавших землю нашей Родины, – результат великой сплоченности армии и народа, продукт их взаимодействий.

И впредь Народная Армия должна быть главным лицом, передовиком в росте силы великой консолидации армии и народа. И в защите Родины, и в строительстве социализма нужно углубленно вести агитационно-пропагандистскую работу по полному выявлению мощи армии, сильной своими идеями. Долг парторганизаций и политических органов в вооруженных силах – продолжать славную историю могучей революционной армии, своим несгибаемым революционным духом доказавшей, что решение Кореи есть практика, есть реальная действительность, и непрерывно создавать такие термины времени, как «масикрёнские темпы». Парторганизациям в гражданских подразделениях следует придать динамику работе по освоению революционного воинского духа и боевой хватки.

Впредь, когда настанет пора генеральной решающей битвы с противником, следует добиться окончательной победы силой великой консолидации армии и народа, силой всенародного сопротивления, основанной на революционном воинском духе.

Во всех отраслях, во всех подразделениях следует энергично развернуть операции по идеологическому наступлению, чтобы разжечь мощное пламя коллективного нового прогресса.

За плечами нашего народа – ценный опыт, приобретенный в открытии в 1970-е годы, годы великого перелома, периода бурного развития в строительстве социализма посредством всенародного движения за коллективное новаторство.

В 1970-е годы прозвучали громкие звуки литавры революции, звуки труб, зовущие к наступлению в «скоростном бою». В те годы мы предприняли ответные военные меры в связи с крупномасштабными военными маневрами империалистов США, с одной стороны, а с другой – пошли на грандиозное созидание и громадные перемены, беспрецедентные в истории Родины. В тот период наша страна впервые в мире отменила налоговую систему, ввела всеобщее обязательное 11-летнее обучение и оказала колоссальную помощь развивающимся странам и борющимся народам.

И строительство экономической державы, цивилизованного государства наша партия намерена динамично провести путем выявления мощи социализма, мощи коллективизма, как это было именно в 1970-е годы.

Перед Народной Армией и гражданскими подразделениями ставится задача – еще мощнее раздуть пламя движения за звание «7-го полка О Чун Хыба» и движения за Красное знамя трех революций, придать широкий размах социалистическому соревнованию между отраслями, подразделениями, районами и по этапам, чтобы всю страну охватило пламя коллективного соревнования.

Сейчас наша партия требует создать в вооруженных силах и во всех гражданских сферах типичные образцовые подразделения, чтобы их искра разжигала пламя нового прогресса в смежных отраслях. Долг идеологических работников – обращать внимание на выявление творческого энтузиазма и активности во всем – и в создании типичных образцовых подразделений, передовых в эпоху, и в развертывании соревнования за опережение этих образцовых подразделений.

Следует усилить интенсивность борьбы с идеологическими перекосами, нацеленной против злоупотребления служебным положением и бюрократизма, чтобы все руководящие работники делили с массами горе и радость, стали опорами объединения духовного настроения членов коллектива, надежными дозорами в массовом движении за прогресс.

Следует обращать внимание на агитационно-пропагандистскую работу по полному выявлению духа опоры на собственные силы, мощь которого убедительно подтверждена в суровых испытаниях истории.

Если сжато изложить всю историю социализма нашего образца, то можно сказать, что она характеризуется опорой на собственные силы. В дни построения социализма своими силами нашей партии, нашему народу пришлось переживать неслыханные доселе суровые испытания и трудности, но они удостоились всей славы, которую не смогли приобрести даже за многотысячелетнюю историю нации. Если бы мы, поддавшись давлению внешних сил, отказались от принципов опоры на собственные силы, то на Земле не появился бы чухейский социализм, да и с крушением мировой социалистической системы само название нашего государства лишилось бы своего света. В дни проявления духа опоры на собственные силы из руин взлетел Чхоллима, произошли чудеса национально-исторического значения – родилась страна, изготавливающая и запускающая ИСЗ и обладающая ядерным оружием.

Идеологические работники должны активизировать воспитание руководящих работников, всех трудящихся путем приобщения их к истории построения нашего социализма, чтобы они ясно поняли, что в опоре на собственные силы лежит путь вперед в строительстве могучего и процветающего государства.

Опора на собственные силы – это дух самого национального выживания, позволяющий лидировать в мире за счет наших сил, наших ресурсов и наших технологий, это дух превышения ультрасовременных рубежей. Следует настойчиво наследовать боевой дух изготовления голыми руками трактора и электровоза, дух покорения космоса нашими силами и технологиями. Необходимо развернуть агитационно-пропагандистское наступление с тем, чтобы все и каждый с сознанием того, что баталию за превышение ультрасовременных рубежей надо вести им самим на своем посту, на своем рабочем месте, и встали на трудовую вахту для превращения всего на нашей родной земле в достояние социализма, чего нет в мире. Следует идеологически содействовать борьбе за открытие брешки в стенах попыток империалистов монополизировать сверхсовременные технологии, за превращение новейших достижений науки и техники в наши собственные.

Важно активно вдохновлять научно-технических работников на свершения, чтобы они надежно защищали порученные им позиции революции в грандиозном поступательном движении за опору на собственные силы, впереди которого идет локомотив, имя которому – наука и техника. Идеологические работники должны играть солидную роль в установлении во всем обществе атмосферы с отдачей приоритета науке, в раздувании пламени движения за повышение уровня знаний всего народа до уровня научно-технических кадров.

Надо развернуть пропагандистское наступление с целью в идейно-духовном отношении взять верх в борьбе за победу над реакционными силами империализма, пытающимися любой ценой уничтожить социализм.

Сейчас империалисты упорно прибегают к проидам, направленным на введение санкций и удушение нашей Республики, с одной стороны, а с другой – неистовствуют в заговорщической пропаганде, выдающей белое за черное, и без устали насаждают прогнившую реакционную идеологию и культуру, взяв на прицел наших военнослужащих, молодых людей и детей. Если раньше реакционная идеология и культура была проводником агрессии, то сегодня играет главную роль в агрессии.

Борьба за защиту социализма должна быть наступательной, цель которой – вовне идейно-политически обуздать империалистов, пытающихся преградить наше продвижение вперед, а внутри ликвидировать несоциалистические явления и упадочническую идеологию и культуру силой революционной идеологии и культуры.

Задача идеологических работников – широко пропагандировать правоту наших идей и нашего дела, сбить спесь с противника путем активнейшей войны СМИ, войны эфирных волн против врагов, выводящей на чистую воду слабость и гнусное нутро империалистов. Нужно больше изготавливать, как говорится, идеологических ракет, которые наносят врагам сокрушительные удары, а вселяют в сердца наших военнослужащих, нашего народа твердую веру в победу.

Следует плотно ставить двойную, тройную сеть от комаров, чтобы не смог проникнуть через нашу границу капиталистический яд, настойчиво насаждаемый врагами, и вместе с тем инициативно развернуть операции по превращению идейно-культурной экспансии империалистов в мыльный пузырь.

В принципе трудящиеся народные массы по природе своей отвергают буржуазную идеологию и культуру, проповедующую всеисилие золотого тельца и закон джунглей. Ставится задача – больше создавать, распространять здоровых, революционных литературно-художественных произведений, статей, публикаций нашего стиля, отражающих прекрасную мечту и идеал народных масс и проникнутых национальным ароматом, чтобы люди сами повернулись спиной к буржуазной идеологии и культуре. В ответ на злоупотребление новейшими научно-техническими достижениями человечества и широкое насаждение империалистами реакционной идеологии и культуры следует принять радикальные меры для превращения Интернета в поприще пропаганды нашей идеологии и культуры.

В сфере идеологической работы и смежных подразделениях следует тщательно составить и упорно осуществить планы модернизации и информатизации средств массовой и зарубежной пропаганды.

Необходимо наступательным образом вести партийно-идеологическую работу.

Цель стратегии и тактики нашей партии в области идеологической работы – с наступательным, атакующим духом раздуть мощное пламя идеологического боя, чтобы вся страна бурлила, как горнило, пафосом великого революционного подъема.

Идеологические позиции нашей партии должны сформироваться не в оборонительном, а в наступательном порядке.

И идейно-воспитательную работу по установлению во всем обществе безраздельного господства красной идеологии Трудовой партии надо вести наступательно. И политическую работу по выявлению духовного потенциала всех военнослужащих, всего народа следует по-фронтальному. И борьбу за сметание всяких идей, всяких духов надо вести молниеносно.

Для наступательного развертывания идеологической работы нужно прежде всего искоренить пораженческую психологию, наблюдающуюся в среде идеологических работников.

Идеологические работники, объятые духом пораженчества, не могут сделать ни шага собственными ногами, даже если поставить их в первые ряды идеологического наступления.

Дух изготовления в тайге Пэкту «ёнгириских бомб», дух самоотверженного сопротивления в Сяованчине и Чэчанцзы родились не в обыкновенные дни. Да и легенда о Чхоллима, чудеса «скоростного боя», революционный воинский дух и кангеский дух родились отнюдь не в более благоприятных условиях, чем нынешние.

Товарищи!

Пораженчество в идеологической работе более опаснее, чем пораженчество в хозяйственных делах. Нынешнее идеологическое наступление должно начинаться с сожжения пораженчества в сознании идеологических работников.

Тем, кто занимается идеологической работой на родине идей чучхе, негоже сидеть да ждать творения чудес. Их дело – быть активными практиками, самоотверженными творцами – теми, которые, взяв с собой идеологическое оружие, целеустремленно идут в гущу масс и вместе с ними находят пути решения проблем.

Везде – и на постах на страже Родины, на заводах и фабриках, в селах, где вы служите, запечатлены образцы искусства экстраординарного руководства несравненных великих людей, которые нашли в простом голосе солдат и жителей секрет для превращения беды в счастье, неблагоприятной ситуации в благоприятную.

Считаешь историю руководства тов. Ким Ир Сена и тов. Ким Чен Ира делом революции своим учебником в делах – не будет препятствия, не будет непонятого, да и идеологическая работа нашей партии станет прямо-таки, как говорится, очаговым огоньком, который зажег бы пламя скачка вперед.

Для успеха революционного идеологического наступления следует открыть огонь идеологической пушки, провести сосредоточенный, непрерывный и меткий огонь артиллерии.

Прежде всего, надо задействовать весь арсенал уже подготовленных сил и средств пропаганды и агитации для оперативного, интенсивного проведения идеологической работы.

Когда партия намечает новую линию и политику, нужно немедленно пустить в ход сеть воспитания, публичных лекций, агитации и СМИ, чтобы нести все их детали в массы, от руководящих работников центра до крестьян-кооператоров горного захолустья. Содержание и форму, средства и методы идеологической работы следует обязательно устремить к выполнению поставленных революционных задач и подчинить их этому делу. Следует сконцентрировать агитационно-пропагандистские силы и средства на объектах, которым партия придает приоритетное значение, чтобы там громко прозвучал барабанный бой для разжигания факела нового скачка вперед.

Кроме того, идеологическая работа должна быть поставлена так, чтобы ни на минуту не прекращалось голоса партии и непрерывно усиливалась борьба с идейными перекосами, чтобы всякого рода идейки и духи не могли находить себе почву в нашей среде.

Если говорить фигурально, то это все равно, что в снегопад на аэродроме пустить в ход снегодувку, чтобы на взлетно-посадочной полосе не образовалось снежного покрова. Идеологическую работу не следует вести на манер пятиминутного кипения или какого-то трафаретного церемониала. Ее надо вести постоянно, независимо от определенного времени и места, чтобы люди могли приобщаться к идеям партии, как вдыхают воздух. Необходимо также непрерывно повышать интенсивность борьбы с идейными перекосами, нацеленной на ликвидацию чуждых нам идеологических течений и образа жизни. При этом нужно категорически остерегаться трафаретного повторения одних и тех же фраз и способов.

В идеологической работе также важно с учетом подготовленности людей, их характерных черт и идейного настроения точно определить мишень идеологического боя и практиковать подходящие средства и методы.

Давно тов. Ким Ир Сен указывал: работу с людьми следует вести подобно тому, как мать обращается к старшему и младшему сыновьям по-разному, хотя у своих детей в жилах течет одна и та же кровь. Допустим, в каком-то коллективе имеется десять тысяч человек. В таком случае идеологические работники должны уметь отлично вглядываться в сознание каждого из них, как на своей ладони, и работать с ними, имея десять тысяч рецептов.

Путь нашей революции негладок. И каждый фронт революции зовет настоящих, зрелых идеологических работников – тех, которые до мозга костей проникнуты стойким революционным духом.

Собственно, силы пропагандистских работников нашей партии и работников первичных звеньев пропаганды, состоящих в сети воспитания, публичных лекций и агитации – солидны. Если отлично подготовлены хотя бы несколько тысяч, несколько десятков тысяч идеологических работников, то можно сформировать могучие отборные корпуса, да и этим силам нечего бояться; у них не будет ничего неосуществимого.

Товарищ Ким Чен Ир сказал, что один кинофильм, одна публикация могут заменять многие тысячи тонн продовольствия и десятки тысяч снарядов. И среди солдат революции он больше всех берег, любил работников, стоящих на идеологическом фронте, вдохновлял и вел их за собой.

На плечи идеологических работников нашей партии возложена действительно ответственная задача.

Каждый из наших идеологических работников партии обязан стать сильным идеями и убеждениями, которых враги боятся больше, чем вооруженных сил дивизии или корпуса.

Хотя внешний вид скромен и прост, но сердце всегда бьется высоким пульсом помысла партии, все тело горит страстью к революции, страстью к борьбе – вот таков облик работника пропаганды, который требуется нашей партии. Идеологические работники должны быть настоящими революционерами – такими, которые пусть погибнут с ножом в горло, но не откажутся от принципов идеологической работы партии. Чтобы своевременно ознакомить людей с голосом партии, надо пройти даже десятки ли за одну ночь. Надо проводить десять, сто дней напролет, чтобы изучать политику партии и осваивать знания, в том числе и технические. Таким духом, таким энтузиазмом должны проникнуться идеологические работники.

Верный взгляд на народ жизненно актуально требуется идеологическим работникам, которые обязаны открыть двери в душу человека.

Работники пропаганды нашей партии должны быть подлинными сыновьями и дочерьми народа, которые прежде, чем учить массы, учатся у них и умеют высоко ценить труд народа. Для этого при каждом общении с массами им следует прежде всего думать, что перед ними стоит тот великий народ, которому тов. Ким Ир Сен и тов. Ким Чен Ир всю свою жизнь поклонялись, как небу, и в котором они видели своего учителя.

Чувство любви и уважения к трудовому народу вытекает из недр трудолюбия. Наши руководящие работники должны считать достойным, гордым то, что они общаются с массами, не боясь пачканья рук машинным маслом и замазывания обуви грязной землей.

Всю жизнь тов. Ким Ир Сен и тов. Ким Чен Ир совершали огромные дела на благо народа, но для самих себя ничего не оставили.

Идеологические работники должны испытывать смысл жизни и гордость в том, что они, считая идеи и доверие партии своим достоянием всей жизни, стараются нести политику партии в еще большее число людей и помогать порученному им подразделению совершить коллективный прогресс. Когда люди всегда хотят послушать голос партии и полностью и целиком поддерживают ее политику, настоящие идеологические работники чувствуют в себе хлынувшее чувство волнения и умеют считать его дороже тысячи фунтов золота.

Пусть там, куда ступает нога идеологического работника нашей партии, слышится голос партии, громко звучит мелодия революционной песни и раздаются возгласы «Да здравствует Трудовая партия!», «Да здравствует социализм!» Это станет большой силой для нашей партии.

Всей партии быть пропагандистом, агитатором. Каждый руководящий работник обязан вести политическую работу.

И партийным, и административно-хозяйственным работникам, и работникам первичных звеньев следует видеть в выявлении духовной силы масс основной ключ к решению проблем и обращать на это должное внимание. В частности, сами ответственные секретари провинциальных, городских и уездных комитетов партии, ответственные партработники во всех отраслях, во всех подразделениях обязаны держать идеологическую работу в поле своего зрения и прилагать для этого большие и серьезные усилия.

Пусть во всей стране царят ритмы высокого порыва и кипучести 1970-х годов, когда все руководящие работники под руководством партии, как антияпонские партизаны, с вещмешком на спине шли в низы и мобилизовали массы на свершения, раздувая пламя нового прогресса, как того требуют дух и метод Чхонсанри.

Товарищи!

Нас ожидает большая революционная задача, ситуация по-прежнему остается суровой. Однако нам следует совершить скачок вперед для приближения прихода будущего и всегда продвигаться вперед в борьбе.

После этого слета вам надо прямо идти в гущу солдатских масс и народа, знакомить их с планами ЦК партии и с обновленной решимостью занять исходные позиции идеологического наступления.

Еще раз подчеркиваю вот что: насколько кипит идеологический фронт, настолько выявляется заряд духовного потенциала масс; насколько поднимаются на свершения вся армия и весь народ, настолько продвигается вперед революция.

Я твердо уверен, что все наши идеологические работники, и прежде всего участники слета, будучи политическими деятелями типа великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира, придадут всей стране пульс бурного кипения, повысят революционную сознательность всех военнослужащих и ускорят процесс достижения окончательной победы нашей революции.

О VIII СЛЕТЕ РАБОТНИКОВ ИДЕОЛОГИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ ТПК

Нэнара, 27.02.2014. С 24 по 25 февраля сего года в Пхеньяне в торжественной обстановке проходил VIII слет работников идеологической области ТПК.

В день открытия слета 24 февраля были анализированы и подытожены достижения, опыт и урок, приобретенные в прошлом в борьбе за осуществление безраздельного господства единых идей в партии и рядах революции, и обсуждены задачи и направления перед работниками идеологической области партии для поддержания в авангарде дела преобразования всего общества на основе кимирсенизма-кимчениризма.

На слете присутствовали руководящие работники партии, государства, армии; работники пропаганды в столице и на периферии; работники областей охраны памятников историко-революционной славы, СМИ, литературы и искусства; образцовые пропагандисты первичной инстанции; ответственные работники партийных органов, военных ведомств, министерств, центральных учреждений, провинций, городов, узлов и промышленных объединений.

Со вступительной речью к слету обратился секретарь ЦК партии Чвэ Тхэ Бок.

С докладом выступил секретарь ЦК партии Ким Ги Нам.

Докладчик отметил, что настоящий слет, проходящий в невиданном в истории ТПК крупном масштабе, служит важным моментом для зажигания огня на идеологическом фронте партии и всемерного усиления огня идеологической работы.

Далее он подчеркнул, что все работники идеологической области партии должны упрочить идеологическую крепость пэктусанской державы как неприступную, храня в душе убеждения – без твердой идеологической позиции не будут и могущественная Родина, и мечта народа.

На слете были прения.

Слет продолжил работу 25-го числа.

Первый секретарь ТПК, Первый председатель ГКО КНДР, Верховный Главнокомандующий КНА уважаемый Ким Чен Ын присутствовал на слете.

Во второй день продолжились прения.

Первый секретарь ТПК, Первый председатель ГКО КНДР, Верховный Главнокомандующий КНА уважаемый Ким Чен Ын выступил с программной речью.

На слете была принята письменная клятва в адрес партии.

С заключительным словом выступил секретарь ЦК партии Чвэ Тхэ Бок.



УВАЖАЕМЫЙ КИМ ЧЕН ЫН ИЗБРАН ДЕПУТАТОМ ВНС КНДР

Нэнара, 11.03.2014. 10 марта Центральный избирком сообщил о результатах выборов, проведенных 9 марта 2014 года в избирательном округе № 111, Пэктусанском, по выборам депутатов в ВНС КНДР 13-го созыва.

Все избиратели избирательного округа № 111, Пэктусанского, по выборам депутатов в ВНС КНДР 13-го созыва, как один, участвовали в выборах и, отражая единодушную волю и желание всех армейцев и народа всей страны, 100-процентно проголосовали за Первого секретаря ТПК, Первого председателя ГКО КНДР, Верховного Главнокомандующего КНА уважаемого Ким Чен Ына.

Центральный избирком после утверждения результатов выборов, проведенных в избирательном округе № 111 по выборам депутатов в ВНС КНДР 13-го созыва, сообщает, что Первый секретарь ТПК, Первый председатель ГКО КНДР, Верховный Главнокомандующий КНА уважаемый Ким Чен Ын избран депутатом ВНС КНДР.

ОФИЦИАЛЬНО

**РАЗВЯЗАННАЯ США КЛЕВЕТНИЧЕСКАЯ КАМПАНИЯ ПРОТИВ КНДР
ПО ВОПРОСУ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ДОШЛА ДО ЭКСТРЕМАЛЬНОЙ
ФАЗЫ, О КОТОРОЙ НЕЛЬЗЯ БОЛЬШЕ МОЛЧАТЬ**

Пхеньян, 26 марта (ЦТАК). В связи с этим Центральное телеграфное агентство Кореи во вторник опубликовало доклад, в котором говорится:

”Возглавляемая США “ Комиссия по расследованию прав человека в КНДР” обнародовала “доклад о правах человека в КНДР” на 25-й сессии Совета ООН по правам человека, проходящей в настоящее время в Женеве, который беспочвенно оклеветал КНДР.

Этот “рэклет прав человека” мало чем отличается от объявления войны в современном стиле, поскольку он представляет собой новый режим агрессии США, используемый ими для реализации своей направленной против КНДР политики.

Назвав требования США по “защите прав человека” новым лозунгом для войны в настоящее время, доклад ЦТАК далее отмечает:

”Вряд ли можно найти мир и стабильность в любой части планеты сегодня, в связи с “инцидентом 11 сентября”, “цветными революциями”, “арабской весной”, называемой “демократической революцией” на Ближнем Востоке и другими проблемами в сфере прав человека, вызванными действиями империалистов в начале нового века.

В настоящее время слова «права человека» и «демократия» стали синонимами глобального нарушения [этих прав] империалистами.

США получили большую прибыль от войн, осуществленных в XX веке. В настоящее время они снова получают баснословные прибыли от таких злонамеренных военных действий, как подстрекательство повстанцев, охваченных жадой власти, разжигание племенной вражды и восстаний в тех странах и регионах, которые связаны с их интересами.

Самозванно назначив себя “судьей по правам человека в мире”, США ежегодно не по назначению оценивают ситуацию в мире в области прав человека. В своем недавнем “докладе о ситуации с правами человека в мире” США по своему произволу опорочили почти 200 стран и регионов в отношении ситуации с правами человека.

Пропагандируя теорию “приоритета прав человека”, США, “крестный отец” среди всех нарушителей прав человека, грубо занимаются нарушением суверенитета других стран и свержением их правительств.

«Смена режима» в других странах, с целью привести к власти в них проамериканские правительства, была лейтмотивом внешней политики США в последние 100 лет.

Каждый год США расходуют один миллиард долларов на свои действия в целях свержения правительств в других странах.

Вмешательство империалистов в дела других стран под предлогом “защиты прав человека” охватывает все сферы государственной политики и общественной жизни.

Острые американской атаки под предлогом “прав человека” направлено главным образом на КНДР. Что касается ядерного вопроса и вопроса “прав человека” в качестве двух опор их направленной против КНДР политики, то США в настоящее время прилагают отчаянные усилия, чтобы “изменить” социалистический строй КНДР под предлогом “ситуации с правами человека”.

Сегодня КНДР решительно продвигается к окончательной победе чучхейской революции, посредством великой идеологии, непобедимой военной силы и мощи целеустремленного единства, и ее общая национальная мощь заметно растет.

Напуганные этим продвижением вперед, враждебные силы становятся одержимыми идеей рэкета “прав человека” с целью свержения социалистического строя КНДР, неизменно идущей по пути независимости против империализма, уничтожения ее истории и традиций и захвата ее богатств.

Среди сценариев нападения на КНДР, разработанных Министерством обороны США, имеется OPLAN 5030, лейтмотивом которого является осуществить северо-восточноазиатскую версию «цветной революции» путем психологической войны. Этот сценарий нацелен на то, чтобы поколебать веру и волю военнослужащих и народа КНДР, создавая охваченную террором атмосферу и запутанность в идеологии в стране.

После принятия в качестве государственной политики курса на изолирование и задушение КНДР под предлогом “вопроса прав человека” США предприняли все практические шаги для его реализации.

Они состряпали “Акт о правах человека в Северной Корее”, истратив колоссальную сумму из государственного бюджета на приведение его в исполнение. Якобы для улучшения “права человека” в КНДР, они каждый год выделяют десятки миллионов долларов из государственного бюджета для организаций и частных лиц, ведущих подрывную деятельность против КНДР.

Призывая к «свободной сети» в КНДР, США стремятся внедрить имеющие политическое значение понятия и идеалы американского стиля в ее народ.

Так, они настойчиво ведут нападки на КНДР за ее строгий контроль в отношении таких нечистых публикаций как порнография - в намерении спровоцировать чуждые элементы. Они дошли до того, что утверждают, будто бы строгие меры, предпринятые КНДР для удаления фракционеров современного типа, которые серьезно нарушали права человека народных масс, а также строительство спортивных сооружений и спортивный энтузиазм противоречат “стандарту прав человека».

Недавно ЦРУ США издало приказ о проведении наступательной разведывательной деятельности против КНДР по “вопросу прав человека”. Нет никакой гарантии, что США, не считающиеся с международным правом, не развяжут агрессию против КНДР в любое время путем применения [в качестве предлога] ”акта о правах человека”.

Суверенитет - вот что поддерживает жизнь нации, подчеркивается в докладе, который добавляет: ”Американские нападки в сфере “прав человека “никогда не сработают против КНДР, чей народ хорошо знает, что права человека недостаточны, если они не гарантируются государственной властью.

Люди, не имеющие собственного государства, несчастнее, чем собака в доме скорби. Этот урок истории корейский народ испытал на себе, пройдя через 40 с лишним лет колониального правления японских империалистов над Кореей и почти 70 лет территориального разделения и санкций и блокады со стороны иностранных сил.

Видя господство “закона джунглей”, народ КНДР пришел к острому осознанию той истины, что правом человека является, прежде всего, национальный суверенитет, и этот суверенитет гарантируется мощным сдерживающим фактором.

Северо-Восточная Азия с Корейским полуостровом в качестве центра является регионом, где переплетаются интересы крупных держав. Если бы КНДР была слабой национальной мощью и, таким образом, ее суверенитет не был бы защищен, она уже оказалась бы в кризисе хуже, чем «цветная революция» или ситуация на Ближнем Востоке, а ее народ стал бы влачущимися жалкое существование современными рабами XXI века.

Социализм КНДР, в центре которого находятся народные массы, появился на свет в результате великой борьбы ее партии и народа, и он существует и развивается в соответствии с конкретными условиями страны, на основе выбора и требований трудящихся масс.

Такова истинная картина достижений в области прав человека в КНДР, где отдают приоритет интересам народных масс, надежно гарантируют их с помощью диктатуры народной демократии и защищают своих граждан и их жизненные права от агрессии и вмешательства внешних сил.

Справедливый закон прав человека в КНДР беспощадно заносит заостренный меч диктатуры на тех, кто нарушает права трудящихся масс, открыто осуществляет всяческие злодеяния и тайно ждет возможности для насилия или совершения тяжких преступлений.

Это лишь бесплодная мечта - надеяться, что политическая и экономическая система КНДР может быть изменена в соответствии с американским стандартом.

Армия и народ КНДР вступили в борьбу по надежной защите своего суверенитета с мощной духовной силой и неиссякаемой мощью. Суверенитет КНДР, обеспечиваемый великой идеологией, социальной системой и народом, никогда не будет предметом торга.

Политикам из США следует четко видеть и знать КНДР. Им полезно быть осторожными и осознавать, что любой вызов ”прав человека” в адрес КНДР, активно продвигающейся к светлому будущему - это фактически то же самое, что самоубийственный акт закладывания бомбы замедленного действия в самом центре Вашингтона.

США должны разумно судить о ситуации и принимать принципиальные решения в духе веяния времени. Это будет правильным выбором, выгодным для них самих в настоящее время.

Не должно быть никакой терпимости в адрес их враждебной политики в отношении КНДР, которая обречена на провал в долгосрочной перспективе.

КОММЕНТАРИЙ НА НАПАДКИ ГОССЕКРЕТАРЯ США

Пхеньян, 1 марта (ЦТАК) – В субботу официальный представитель Министерства иностранных дел КНДР, отвечая на вопрос корреспондента ЦТАК, прокомментировал недавние злобные нападки госсекретаря США на КНДР.

26 февраля госсекретарь США Джон Керри в одном из своих интервью назвал КНДР «местом сосредоточения зла», а на следующий день повторил это выражение, представляя подготовленный госдепартаментом «доклад о правах человека в различных странах мира на 2013 год».

Подобные высказывания стали очередным ярким проявлением враждебного курса США в отношении КНДР.

Керри и подобные ему элементы, у которых врожденное чувство отчуждения к нашей стране, не могут и не хотят видеть политику заботы к народу, которую проводит уважаемый Маршал Ким Чен Ын, и реальность в КНДР, где все служит интересам народных масс.

Злобные нападки Керри на социалистическую систему в КНДР свидетельствуют о неспособности американских властей воспрепятствовать непрерывным победам КНДР, которая неподвластна никаким давлениям, оказываемым, в том числе, по ядерной проблеме. И это всего лишь роптание поверженных.

Керри на своей должности госсекретаря, прежде чем нападать на другие страны, следовало бы подумать о том, что скажут люди о самих США, которые являются адской территорией для прав человека, которые, не считаясь с международным правом, совершают во всех уголках планеты кровавые убийства мирного населения под вывесками «свободы» и «демократии».

А что касается представленного им доклада о правах человека, то он даже не заслуживает того, чтобы его как-то прокомментировали, поскольку это уже устаревшие мелодии, состоящие сплошь и рядом из лжи и лицемерия.

Но все же, какими бы лицедеями они ни были, им следовало бы отдать себе отчет в том, что КНДР не поддастся никаким давлениям.

Пока США продолжают враждебную политику в отношении КНДР, невозможно разрешить существующие между ними проблемы, и КНДР и дальше пойдет своим путем.

ПРЕСС-РЕЛИЗ

Посольство Корейской Народно-Демократической Республики в Российской Федерации

5 марта 2014 года

ПРЕСС-ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ВОЙСК КОРЕЙСКОЙ НАРОДНОЙ АРМИИ

С 21 февраля по 4 марта подразделения Стратегических войск КНА по огневым единицам успешно провели учебные запуски ракет в соответствии с регулярными учебными планами.

Запущенные ракеты совершили самые безопасные, без малейших отклонений, полеты с точек запусков к заданному северо-восточному направлению и попали в мишени установленной акватории, показав наивысший уровень точности попадания в цель.

В частности, последние учения огневых единиц наших стратегических войск проводились на основе самых передовых вычислений всей траектории ракет и тщательных мер по обеспечению безопасности по всей траектории полета и целевой акватории и поэтому не оказали ни малейшего влияния на порядок международного судоходства, не говоря уж о мире и безопасности в регионе.

Тем не менее США и их союзники, до мозга костей настроенные враждебно к КНДР, прибегают к злостным нападкам и поднимают нешуточную шумиху с того самого момента, как наши ракеты понеслись в небо.

В связи с нынешней ситуацией Стратегические войска вынуждены заявить всему миру о следующих принципиальных позициях.

1. США и их союзники должны отказаться от несостоятельных обвинений в «провокациях» и «угрозах» насчет легитимных учебных запусков ракет КНДР.

Все без исключения военные акции наших революционных вооруженных сил являются справедливыми самозащитными действиями, направленными на защиту безопасности страны и народа, в том числе воздушного пространства, территориального моря и земли, и мира в регионе. Последние учебные ракетные запуски не являются исключением.

Однако США разносят несостоятельные заявления о каких-то «провокациях малой интенсивности» и «нарушениях резолюции СБ ООН», будто бы сами понесли большой ущерб от наших ракетных запусков.

Если уж говорить о «провокациях», то таковыми являются бандитские совместные военные учения «Ки Ризольв» и «Фолл Игл», которые проводят США против КНДР, и гнусные заявления госсекретаря Джона Керри, который назвал КНДР «самой закрытой страной», «сатанинской землей» и «местом сосредоточения зла».

США и их союзники должны понять, что, если бездумные провокации против КНДР перейдут красную линию, то учебные ракетные запуски в оборонительных целях мгновенно перерастут в запуски мощнейших наступательных ракет.

2. США и их союзники должны немедленно отказаться от неразумных действий по нагнетанию напряженности, совершаемых под предлогом ракетных запусков КНДР.

До сих пор США при каждом удобном случае под различными необоснованными предложениями преднамеренно нагнетали напряженность на Корейском полуострове.

Только за последние годы США, заклеив наш запуск ИСЗ испытанием МБР, сфабриковали резолюцию ООН о «санкциях», доведя обстановку до грани войны.

И в этот раз США и их союзники, ссылаясь на наши учебные ракетные запуски, пытаются вновь нагнетать напряженность, заявляя о каких-то «санкциях по иранскому сценарию» и «более последовательной блокаде».

Тут сказывается злой умысел США, которым не нравятся наметившиеся благодаря активным усилиям КНДР тенденции межкорейского диалога и контактов между КНДР и Японией.

США должны четко понять, что теперь больше недееспособны и не допустимы их бандитские действия по повышению интенсивности агрессивных военных маневров и усугублению ситуации, совершаемые под предлогом наших учебных ракетных запусков, которые носят регулярный характер.

3. США и их союзники должны воздержаться от парадоксальных уверток вокруг ядерной программы КНДР, совершаемых в связи с нашими учебными ракетными запусками.

Сейчас США с настойчивостью распространяют такие заявления, мол, «не признают ядерный статус Северной Кореи», «улучшение межкорейских отношений возможно только после демонтажа ядерной программы», «и диалог и отношения между КНДР и США возможны только тогда, когда она сделает первоначальные шаги» и т. д.

Однако ядерные силы КНДР вовсе не нуждаются в «признании» со стороны США и их союзников.

Это самозащитный заветный меч, защищающий всех корейцев от нарастающих американских ядерных угроз и шантажа и оберегающий мир и безопасность в регионе.

Тем более что наша армия и народ не пойдут на прекращение легитимных учебных ракетных запусков и демонтаж самозащитных ядерных сил сдерживания, пленившись перспективой улучшения отношений и налаживания диалога.

США следовало бы всегда помнить о том, почему наша армия и народ из поколения в поколение затачивают штыки ненависти и возмездия под лозунгом: «Уничтожим американских агрессоров – заклятых врагов корейского народа!».

Чем дальше США будут придирается к нашим учебным ракетным запускам самозащитного характера, тем мощнее возгорится пламя ненависти и гнева нашей армии и народа к американскому империализму.

США должны серьезно и хладнокровно смотреть на реальность и оставить свои дурные и вредные привычки к необоснованным обвинениям других.

КОММЕНТАРИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МИД КНДР

13 марта, ЦТАК (Пхеньян) – В четверг официальный представитель Министерства иностранных дел КНДР, отвечая на вопрос корреспондента ЦТАК, так прокомментировал недавние безосновательные обвинения представителя госдепартамента США в «недемократичности» выборов в Верховное Народное Собрание.

Как уже сообщалось, 9 марта в КНДР были успешно проведены выборы в Верховное Народное Собрание, в ходе которых были продемонстрированы полная поддержка, бесконечное доверие и незыблемая воля народа и армии страны быть преданными уважаемому товарищу Ким Чен Ёну – единственному центру руководства и сплоченности.

В КНДР все граждане пользуются правами подлинного хозяина государства и общества и с высоким патриотическим чувством единодушно отдают свой голос на всех выборах, призванных еще более укреплять народную власть.

Самонадеянные и безосновательные обвинения представителя госдепартамента США в «недемократичности» этих выборов являются всего лишь смехотворной риторикой тех, кто до мозга костей настроены против КНДР и не в состоянии понять явные преимущества избирательной системы нашей страны.

А избирательная система США, основанная на культе мамоны, позволяет избираться президентом даже болотной утке, лишь бы были бы деньги, и исход выборов определяется тем, кто больше отличился в мошенничестве и махинациях. Так что им следовало бы стыдиться своей избирательной системы, прежде чем придирается к другим.

Действующая социалистическая система КНДР, в центре которой стоят народные массы, будет и дальше консолидироваться и добьется победы за победой, несмотря на яростные попытки США оклеветать и свергнуть строй в КНДР.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА ОБОРОНЫ КНДР

Пхеньян, 14 марта (ЦТАК) – В пятницу Государственный Комитет Оборона КНДР обнародовал следующее заявление в связи с тем, что в последнее время враждебная политика США в отношении КНДР и сообразные с ней шаги вызывают за собой серьезные события, с которыми больше нельзя мириться.

В заявлении подчеркивается, что именно США непрерывно, из столетия в столетие, жестоко попирают суверенитет КНДР, что именно они являются заклятыми врагами, которые прибегают к коварным и бесперспективным попыткам сорвать идеологию и систему КНДР.

Государственный Комитет Оборона, отражая единодушное мнение Трудовой партии Кореи, а также правительства, армии и народа КНДР заявил о следующих принципиальных позициях по враждебной политике США.

1. США должны, пока не поздно, принять смелое политическое решение по полной отмене анахронической враждебной политики в отношении КНДР и всех сообразных с ней шагов.

Враждебная политика США в отношении КНДР является самой свирепой политикой, направленной на свержение нашей идеологии и системы путем насаждения демократии по-американски и рыночной экономики, на захват и оккупацию всех корейцев и всей корейской земли путем агрессивной военной силы.

США следовало бы полностью отменить все свои неоправданные меры, чтобы избежать катастрофических последствий от анахронической враждебной политики в отношении КНДР.

2. США должны иметь правильное мнение и позицию о потенциале ядерного сдерживания КНДР и воздержаться от необдуманных заявлений о том, что, дескать, «первоначальный демонтаж ядерной программы» составляет «стержень» корейской политики.

Наши силы ядерного сдерживания вовсе не являются каким-то предметом для торгов или сделок, который хотели бы использовать жаждущие диалога и плененные перспективой улучшения отношений.

Тем более что, наши силы ядерного сдерживания не являются каким-то призраком, который может появляться или исчезать в зависимости от «признания» со стороны США.

Сейчас США прибегают к так называемому «стратегическому терпению», ожидая первоначальных шагов и перемен КНДР, но им никогда не дождаться желаемых результатов.

Наоборот, это мы с большим терпением будем дожидаться, пока в Белый дом не войдет его хозяин с здравым и реалистичным воззрением и мышлением.

Пусть США отдадут себе отчет в том, что, пока не будут прекращаться, как сейчас, ядерные угрозы и шантаж, будет продолжаться борьба армии и народа КНДР за укрепление самозащитных сил ядерного сдерживания и последуют один за другим дополнительные меры по демонстрации их мощи.

3. США должны немедленно прекратить безосновательную «правозащитную» кампанию против КНДР, которую они начали проводить в качестве одного из звеньев нового враждебного курса против КНДР.

Говорят, что права государства имеют прерогативы перед правами человека.

Может быть, поэтому США тоже жестоко и беспощадно преследуют те силы, которые выступают против государства и представляют большую угрозу для его существования, занимая первое место в мире по числу заключенных.

КНДР тоже не знает милосердия и великодушия в отношении тех враждебно настроенных сил, которые пытаются посягнуть на идеологию и систему, выбранные самим народом – хозяином власти.

Неплохо было бы, если США, прежде чем сплетничать о внутренних делах других стран, поглядели на себя и вытерли бы свой нос.

Если можно было бы как можно скорее избавиться от отжившей свой век враждебной политики в отношении КНДР и выработать новую реалистичную политику, то это пошло бы на пользу для обеспечения национальных интересов США и безопасности самой территории США.

В заявлении подчеркивается, что США должны с хладнокровием смотреть фактам в глаза и принять смелое политическое решение, которое соответствовало бы тенденциям современности.

О СОЗЫВЕ ВНС КНДР

Нэнара, 20.03.2014. 12 марта Президиум Верховного Народного Собрания КНДР опубликовал Постановление о том, что 9 апреля 103 года чучхе (2014) в Пхеньяне состоится I сессия ВНС КНДР 13-го созыва.

Пхеньянская фотовыставка «История дружбы» В честь памятных дат официального визита великого Ким Ир Сена в СССР

Нэнара, 26.03.2014. По инициативе КПРФ 24 марта этого года в Народном дворце культуры открылась Пхеньянская фотовыставка в честь 65-й годовщины первого официального визита великого вождя Ким Ир Сена в СССР, 30-й годовщины его официального посещения СССР в 1984 году.

Фотоэкспозиция рассказывает о немеркнущих заслугах великого вождя Ким Ир Сена, великого руководителя Ким Чен Ира, уважаемого Ким Чен Ына, кто готовил начало корейско-российских отношений дружбы, укрепил и развивал, укрепляет и развивает их.

Представлены и фотодокументы, свидетельствующие о чувстве безграничного уважения российского народа к выдающимся великим личностям пэктусанской жилки, об отношении дружбы между народами двух стран.

На церемонии открытия выставки присутствовали секретарь ЦК ТПК Ким Ги Нам, заместитель премьер-министра Кабинета Министров Кан Сок Чжу, заместитель заведомо ЦК ТПК Ким Сон Нам, председатель Общества корейско-российской дружбы и зам начальника комитета культурной связи с границей Ким Чин Бом, работники соответствующих отраслей, пхеньянцы, делегация КПРФ во главе с заместителем председателя Комитета Государственной Думы РФ по экономике, инновационному развитию и предпринимательству, секретарем ЦК КПРФ Казбеком Таисаевым, Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в КНДР Александр Тимонин, сотрудники российского посольства.

Также были приглашены диппредставители ряда стран в КНДР и сотрудники посольств.

Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в КНДР Александр Тимонин выступил с речью, затем последовали поздравления. Участники осмотрели выставку, а затем корейский документальный фильм «История вечной дружбы».

Пребывание посла по особым поручениям МИД РФ в КНДР

Пэнара, 14.03.2014. С 7 по 10 марта сего года посол по особым поручениям МИД РФ Григорий Логвинов находился с визитом в КНДР.

Во время пребывания он встречался с соответствующими работниками МИД КНДР, обменялся мнениями о вопросах взаимного интереса, как о развитии двусторонних отношений, региональном положении и др.

Комитет Госдумы поддержал реструктуризацию долгов КНДР перед СССР

РБК 19.03.2014, Москва. Комитет Госдумы по бюджету и налогам рекомендовал нижней палате ратифицировать соглашение между Россией и Кореической Народно-Демократической Республикой (КНДР) об урегулировании задолженности Северной Кореи по предоставленным в период СССР кредитам.

По условиям соглашения, общая сумма финансовых обязательств КНДР перед РФ по состоянию на сентябрь 2012 г., когда было подписано соглашение, составляла эквивалент \$10,96 млрд.

Как отмечается в сопроводительных документах, переговоры с северокорейской стороной продолжались в общей сложности почти 20 лет. В результате соглашение закрепило договоренность о том, что урегулированию подлежат все категории взаимных требований и обязательств бывшего СССР и КНДР, суммы которых зафиксированы на дату подписания соглашения.

Суммы задолженности, выраженной в рублях, пересчитываются в доллары США с использованием официального курса Госбанка СССР - 0,6 руб. за доллар. При этом полученная сумма долга КНДР уменьшается на сумму встречных финансовых требований северокорейской стороны - \$24,62 млн. К сложившемуся в пользу РФ сальдо взаимных обязательств применяется скидка в размере 90%, а остаток долга в \$1,09 млрд погашается в течение 20 лет сорока равными полугодовыми платежами путем зачисления на беспроцентный счет, открываемый Внешэкономбанком в Банке внешней торговли КНДР.

Уточняется, что суммы, направляемые КНДР в счет погашения долга, подлежат использованию на цели финансирования на территории Северной Кореи проектов в сфере здравоохранения, образования и энергетики по согласованию сторон.

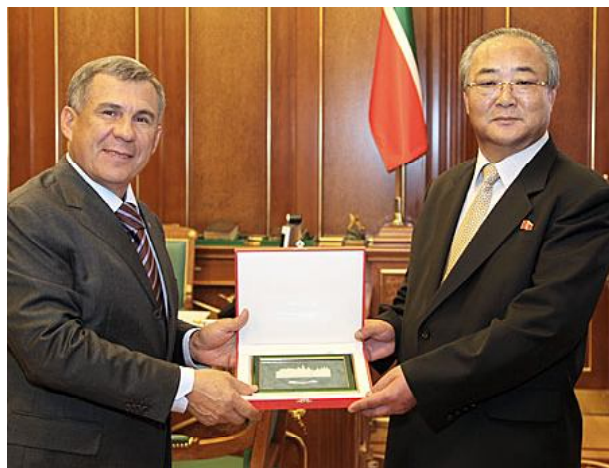
Согласно пояснительной записке, за счет урегулирования задолженности может быть снята проблема неурегулированного долга перед Россией, длительное время являющаяся “раздражителем” в российско-северокорейских отношениях.

Кроме того, достигнутые договоренности позволят России “оказывать заметное влияние на социально-экономическое развитие КНДР” через реализацию указанных проектов, решение о финансировании которых будет принимать российская сторона.

В случае необходимости благодаря наличию достаточно крупных долговых требований Россия сможет принять участие в многосторонних переговорах об урегулировании северокорейской задолженности в рамках Парижского клуба кредиторов и влиять на условия ее погашения, в том числе в интересах Кореи, гласит пояснительная записка.

Зачем Рустаму Минниханову страна победившего чучхе? (фрагменты)

Сегодня президент Татарстана начал свою поездку по странам Дальневосточно-Тихоокеанского региона — в Японию и Северную Корею. Если с визитом в Токио все более-менее ясно, учитывая относительно интенсивные связи большого татарстанского бизнеса с Японией, то поездка в находящуюся в международной изоляции КНДР выглядит настоящей сенсацией. «БИЗНЕС Online» удалось узнать, что Минниханов и сопровождающие его чиновники собираются обсуждать в Пхеньяне, речь, в частности, идет об образовательных программах.



Р.Минниханов и Ким Ен Дже

В КНДР Татарстан может интересовать дешевая рабочая сила

«В Казани я встречала буквально двух-трех человек из Северной Кореи, — рассказала детали Лариса Усманова, доцент Института востоковедения и международных отношений КФУ. — Мы можем предложить КНДР экономическое сотрудничество, но довольно сложно представить, что интересует нас там. Может быть, рабочая сила? Это дешевая рабочая сила, и лучше на те же заводы, где у нас работают китайцы, пригласить северокорейцев. Они вряд ли будут ассимилироваться у нас — они потом все вернутся на родину, где очень жесткие требования».

В России очень жесткая миграционная политика в отношении с дальневосточными странами, добавила Усманова. Выдача виз тем же китайцам контролируется серьезно. И связи с КНДР Татарстан может использовать именно для формирования рабочей силы, полагает эксперт. За счет дисциплинированности самих этих людей и жесткой политики внутри страны это привлекательный вариант.

О самом визите в Северную Корею пока известно немного. В 2012 году Татарстан посетил Чрезвычайный и Полномочный Посол КНДР в Российской Федерации **Ким Ен Дже**. Тогда с ним встретился президент РТ Р. Минниханов (они обменялись подарками), после чего ему провели экскурсию по казанскому IT-парку, системе «ГЛОНАСС +112» и рассказали про Иннополис, где будет работать федеральный IT-университет. Тогда же пригласили и студентов из Северной Кореи в этот создаваемый вуз. Видимо, тогда и установились первые контакты. А в начале февраля во время встречи с председателем президиума Верховного Народного Собрания КНДР **Ким Ен Намом** глава Совета Федерации **Валентина Матвиенко** сообщила, что между странами расширяется взаимовыгодное сотрудничество в бизнесе. «Например, в марте этого года Северную Корею посетит президент Татарстана Рустам Минниханов и обсудит ряд важных для его региона и Кореи проектов», — приводит слова Матвиенко «Парламентская газета».

Некоторые детали визита в Северную Корею газете «БИЗНЕС Online» раскрыл **Марат Сафиуллин** — проректор по вопросам экономического и стратегического развития КФУ, который вскоре присоединится к республиканской делегации в Северной Корее:

«С Кореей у нас есть ряд интересных проектов в области научных исследований в сфере медицины и биоинженерных наук. В этой стране большое внимание уделяется высшему образованию, там расположены интересные для партнерства университеты. Мы в основном работали с Южной Кореей, сейчас попробуем работать и с Северной», — сказал Сафиуллин.

Он добавил, что встреча будет первой в двухсторонних отношениях, поэтому говорить о запланированности со стороны Татарстана будет преждевременно. Важно установить контакт. «Надеемся, что эта встреча положит начало нашим взаимоотношениям», — сказал проректор.

Константин Асмолов, ведущий научный сотрудник центра корейских исследований Института Дальнего Востока РАН, заявил «БИЗНЕС Online», что Россия со времен раннего Путина проводит равноориентированную политику по отношению как к Северу, так и Югу. «Это, в частности, означает, что, в отличие от прошлых времен, у нас нет любимчиков, которых мы защищаем, даже если они неправы. России, естественно, важна приграничная стабильность. Кроме того, можно обратить внимание на достаточно большое количество двух- или трехсторонних проектов, которые тоже повышают важность КНДР. Это создает определенную вилку: с одной стороны, нам важна приграничная стабильность, мы хорошо понимаем, что любые изменения на Корейском полуострове будут хуже, чем статус-кво. С другой стороны, естественно, как ядерная держава и постоянный член Совета Безопасности мы не можем не реагировать на развитие корейской ядерной программы и выступать против денуклеаризации Корейского полуострова. Мы защищаем на этой территории свои экономические и политические интересы, это важно, мы поддерживаем равноориентированную политику, мы заинтересованы в развитии стабильности и развитии двух- и трехсторонних проектов», — рассказал Асмолов.

Рудольф Ким — председатель национально-культурной ассоциации корейцев Казани:

— Визит делегации Республики Татарстан в Северную Корею? Это я только от вас узнал. У представителей Северной Кореи есть интерес к Татарстану, но только как к объекту для строительства, Корейские строительные фирмы готовы поставлять сюда только рабочую силу. С одной из таких фирм я как-то встречался, даже помог им найти место для проживания рабочих. Но чтобы вкладывать средства в наш бизнес — такого нет, они хотят здесь только зарабатывать. И о какой-то культурной помощи нам, казанским корейцам, речь не идет. А вот со стороны Южной Кореи интерес к Татарстану есть. И при каждом удобном случае мы говорим: привозите свое производство, открывайте здесь свои предприятия. С одним из чрезвычайных и полномочных послов я даже ездил в Елабугу, в свободную экономическую зону. Но пока, кажется, там ничего не получилось. По характеру корейцы, кстати, похожи на русских — такие же доброжелательные, гостеприимные. Но при встрече сразу постараются определить ваш возраст, дело в том, что в корейском языке целых пять форм обращения к человеку, которые зависят от его возраста. На деловых переговорах, конечно, может присутствовать какой-то восточный колорит, но суть их от этого не меняется — деловые люди, прежде всего, хотят получить прибыль. Если возможна прибыль, то будет и интерес к таким переговорам. Говоря же про нашу общину, я хотел бы отметить, что у нашей корейской молодежи в последнее время возник очень большой интерес к своему языку. В нашей воскресной школе 90 учащихся — самое большое количество среди всех воскресных школ национально-культурных автономий Казани. И в феврале добавились еще человек 60. Работаем с полной нагрузкой.

Дм. Катаргин, Лиля Ахкиямова, Ел. Колебякина, Ал. Гавриленко

Встреча председателя Президиума ВНС КНДР с президентом Республики Татарстан

Нэнара, 22.03.2014. 22 марта сего года в Мансудэском дворце съездов состоялась встреча председателя Президиума ВНС КНДР Ким Ён Нама с президентом Республики Татарстан (Российская Федерация) Рустамом Миннихановым и с сопровождающими его лицами, нанесшим

протокольный визит. Встреча прошла в дружественной атмосфере.

На встрече присутствовали замминистра иностранных дел Кун Сок Ун, соответствующие работники, Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в КНДР Александр Тимонин, сотрудники российского посольства.

Переговоры между министром внешней торговли КНДР и президентом Республики Татарстан

Нэнара, 22.03.2014. 21 марта этого года во Дворце съездов Мансудэ проходили переговоры между министром внешней торговли КНДР Ли Рён Намом и президентом Республики Татарстан Рустамом Миннихановым.

В них участвовали с корейской стороны заместитель президента Сельскохозяйственной академии Ким Чхан Хо, работники соответственных отраслей, с российской стороны – сопровождающие президента лица, Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в КНДР Александр Тимонин и сотрудники посольства.

На них обсуждены вопросы о развитии торгово-экономического сотрудничества между обеими сторонами.

Переговоры проходили в дружественной атмосфере.

В этот день в Народном доме культуры проходили отраслевые переговоры по сотрудничеству в области нефтяной промышленности, строительства, сельского хозяйства и др.

С другой стороны в этот день были заключены в Пхеньяне соглашения о сотрудничестве между Торговой палатой КНДР и Торговой палатой Республики Татарстан.

Возложение венка к Монументу освобождения

Нэнара, 22.03.2014. 21 марта президент Республики Татарстан Рустам Минниханов с сопровождающими лицами возложил венок к Монументу освобождения.

Замминистра иностранных дел Кун Сок Ун, работники соответственных отраслей,

Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в КНДР Александр Тимонин и сотрудники российского посольства присутствовали на церемонии возложения.

Участники церемонии почтили память павших воинов СССР.

Затем они осмотрели Памятник.

Посещение президентом Республики Татарстан Музея Победы в Отечественной освободительной войне

Нэнара, 23.03.2014. 21 марта президент Республики Татарстан Рустам Минниханов с сопровождающими лицами посетил Музей Победы в Отечественной освободительной войне.

Гости отдали поклон статуе великого вождя Ким Ир Сена.

Они осмотрели ряд павильонов Музея, навеки передающего бессмертные заслуги великого Генералиссимуса Ким Ир Сена и великого Генералиссимуса Ким Чен Ира в Победе и сонгунской революции.

Делегация возложила цветы к скульптурному ансамблю «Победа» монумента Победы, воздала дань глубочайшего уважения воинам героической КНА.

В этот день президент РТ Р.Минниханов посетил Тэдонганский кафельный завод.

Банкет правительства КНДР в честь президента ТР

Нэнара, 22.03.2014. 21 марта правительство КНДР устроило банкет в честь президента Республики Татарстан, находящегося с визитом в КНДР по случаю 65-летия заключения договора об экономическом и культурном сотрудничестве между КНДР и РФ.

На банкет были приглашены президент РТ Рустам Минниханов со свитой, Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ в КНДР Александр Тимонин, сотрудники российского посольства.

Также присутствовали заместитель премьера Кабинета Министров Кан Сок Чжу, министр внешней торговли Ли Рён Нам, заместитель министра иностранных дел Кун Сок Ун, работники соответствующих отраслей.

С обеих сторон прозвучали речи.

Участники банкета подняли тост за здоровье уважаемого Ким Чен Ына, за здоровье уважаемого Президента Владимира Владимировича Путина, за здоровье президента РТ Рустама Минниханова.

Татарстан поможет Северной Корее обновить тракторы ДТ и «Беларусь», закупленные во времена СССР

БизнесOnline, 25.03.2014 Татарстан рассмотрит варианты сотрудничества с КНДР по производству запасных частей для сельхозмашин, которые были закуплены в СССР. Об этом сегодня сообщил первый заместитель министра промышленности и торговли РТ **Руслан Кабиров**.

«Мы будем рассматривать варианты сотрудничества по производству запасных частей для сельхозмашин, у них достаточно большой парк тракторов ДТ, «Беларусь», которые закупались еще в советское время. Этот парк устарел, им сейчас нужно создавать и заменять комплектующие», — сказал он.

Еще одним перспективным направлением сотрудничества с Северной Кореей Кабиров назвал разработку и добычу нефти. «В отличие от Южной, Северная Корея обладает не только богатыми ресурсами нефти и газа, они сами говорят, что вся таблица Менделеева присутствует на их земле. Нужно разрабатывать», — добавил он.

Кроме того, интересными для сотрудничества являются поставка татарстанской продукции нефтехимии, использование морских терминалов КНДР для транспортировки татарстанских грузов. Северная Корея выразила заинтересованность в технологиях производства мяса, картофеля, семян, а также в развитии восточной медицины в Татарстане.

К слову, в Москве у КНДР уже есть центр восточной медицины.

КФУ летом может принять 40 студентов из Северной Кореи

www.business-gazeta.ru, 24.03.2013. В июле в Казанский (Приволжский) федеральный университет на обучения могут приехать 40 студентов из Корейской Народно-Демократической Республики. Об этом сегодня газете «БИЗНЕС Online» рассказал проректор КФУ **Марат Сафиуллин**, который в составе татарстанской делегации во главе с президентом РТ **Рустамом Миннихановым** на днях побывал в Северной Корее.

«Минимальное время, на которое они смогут приехать обучаться в наш университет, – год, – рассказал Сафиуллин. – Также предусмотрена образовательная программа на четыре года, то есть полноценное обучение на бакалавра».

По его словам, сейчас студенты из Северной Кореи практически не обучаются в Татарстане. Это связано с тем, что Россия и КНДР очень удалены друг от друга, в связи с чем возникают большие транспортные издержки.

«Получается взаимовыгодный международный обмен не только для студентов, но и преподавателей. Корейцы заинтересованы в стажировках специалистов и преподавателей в нашем университете. В основном они заинтересованы тем, что связано с математическими и инженерными науками, а также обучением русскому языку», – сказал Сафиуллин.

Благодаря сотрудничеству между Татарстаном и Северной Кореей в казанском университете может появиться представительство международной ассоциации тхэквондо. Некоторые элементы этого вида спорта, возможно, войдут в программу обучения КФУ, то есть будут преподаваться на занятиях физкультуры. Такое предложение было озвучено корейской стороной.

По словам Сафиуллина, сейчас разрабатывается ряд федеральных программ по субсидированию и поддержке совместных научных исследований корейских и российских университетов, казанский университет рассчитывает стать участником таких программ.

«Очень приятно было отметить, что Минниханов сам представлял казанский университет. Корейская сторона особо выделила, что Казань и Татарстан они знают прежде всего за счет университета и студента Владимира Ленина. Практически на каждой встрече это было выделено особо», – резюмировал Сафиуллин.

Министр по развитию Дальнего Востока прибыл в КНДР

Владивосток, 25 марта, PrimaMedia. Министр РФ по развитию Дальнего Востока Александр Галушка прибыл с официальным визитом в Корейскую Народно-Демократическую Республику. В составе российской делегации, которую возглавляет министр, - представители МИДа, Минэкономразвития и Минрегиона России, руководители банковских структур, крупных организаций и компаний.

Как председатель Российской части Межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству между Российской Федерацией и КНДР, Александр Галушка встретится с Ли Рён Намом - Министром внешней торговли КНДР, председателем Корейской части Межправительственной комиссии. Стороны обсудят широкий круг вопросов развития двусторонних торгово-экономических связей.

По итогам встречи планируется подписание соответствующего Протокола о конкретизации направлений дальнейшего взаимодействия.

В Пхеньяне состоялся урок-семинар «Слово за нами!»

В Русском центре в Пхеньяне 18 марта 2014 года провели урок-семинар по подготовке к Международному молодёжному творческому конкурсу «Слово за нами!», объявленному фондом «Русский мир».

Учеников второго класса училища иностранных языков при Пхеньянском институте иностранных языков ознакомили с положением Конкурса. Далее собравшиеся прочитали сочинения и эссе участников конкурса 2013 года, посмотрели творческие работы (рисунки) конкурсантов, познакомились с идеями и задачами конкурса. Затем они ответили на вопросы и задания по текстам творческих работ. Вместе пришедшие обсудили необходимость объединения усилий Русского мира по популяризации творческого наследия, современных достижений великой русской культуры, духовных и гуманистических ценностей Русского мира.

В 2013 году участниками конкурса стали ученики средней школы при посольстве Российской Федерации в Корейской Народно-Демократической Республике. Все они вместе со своими родителями были увлечены работой. Увиденные рисунки поразили корейских школьников своим разнообразием и мастерством исполнения.

В заключение урока была проведена интеллектуальная игра «АБВГДейка». Ученики с интересом соревновались в решении занимательных заданий, связанных с культурным наследием России.

Наталья Большакова, методист Русского центра в Пхеньяне.

<http://www.russkiymir.ru/>

Ситуация на Корейском полуострове

http://world.kbs.co.kr/russian/news/news_In_detail.htm?No=33657&id=In

Северокорейские ракетные пуски, проведенные 22-23 марта, не являются нарушением резолюций СБ ООН

Об этом заявила в понедельник, 24 марта на брифинге в Вашингтоне представитель госдепартамента США Мари Харф. Она отметила, что США осведомлены о ракетных пусках и продолжают наблюдать за ситуацией на Корейском полуострове. После первого ядерного испытания Севера в 2006 году СБ ООН принял резолюции под номерами 1659, 1874, 2087 и 2094, которые запрещали любые запуски баллистических ракет. Однако СК запускает ракеты малой дальности типа Scud или по классификации НАТО - FROG, в которых не применяются баллистические технологии. То есть, они не подпадают под резолюции СБ ООН. Между тем Сеул продолжает настаивать на том, что подобные пуски представляют военную угрозу для Юга.

Перевод Ирины МАЛЕНКО



МИД РФ призывает воздерживаться от действий, обостряющих обстановку в Северной Корее

РБК 26.03.2014, Москва. В Москве обратили внимание на информацию о проведенном в КНДР пуске ракет средней дальности класса “Нодон”, говорится в комментарии департамента информации и печати МИД России.

В нем содержится призыв ко всем заинтересованным сторонам “воздерживаться от действий, которые могли бы привести к обострению ситуации на Корейском полуострове и в регионе Северо-Восточной Азии в целом, руководствоваться интересами деэскалации напряженности, формирования в СВА обстановки

мира, стабильности и взаимовыгодного сотрудничества”.

26 марта Северная Корея произвела запуск двух ракет средней дальности в сторону Восточно-Китайского моря. Они пролетели около 650 км и упали в водах Японского моря. Предположительно, это были баллистические ракеты типа “Нодон”, способные поражать цели на расстоянии до 1,5 тыс. км. Соответствующими резолюциями СБ ООН Северной Корее запрещены любые пуски ракет с использованием баллистических технологий.

Самая крупная учебная операция США и РК

СЕУЛ, 27 марта. /Корр. ИТАР-ТАСС Владимир Кутахов/. Почти 11 тыс. морских пехотинцев США и Республики Корея (РК) примут участие в маневрах Ssangyong (“Двойной дракон”), стартующих на юге Корейского полуострова. Учения завершатся 7 апреля.

Как сообщил Пентагон, предстоит самая крупная за всю историю военного сотрудничества двух стран учебная операция по высадке морского десанта. От США привлекаются 7,5 тыс. морпехов с Окинавы и 2 тыс. моряков ВМС, а от Южной Кореи 3,5 тыс. морских пехотинцев и 1 тыс. военных моряков. Участниками маневров также станут 130 австралийских военнослужащих, две переброшенные в РК с Окинавы эскадрильи конвертопланов V-22 Osprey и 12 десантных судов.

“Масштабы нынешних маневров Ssangyong, превосходящих все прежние тренировки, призваны подтвердить способность ВМС и морской пехоты вести вместе с нашими иностранными партнерами любые виды боевых действий, включая десантные операции”, - отметил представитель военного ведомства США. Как сообщили в южнокорейском министерстве

обороны, Ssangyong призваны укрепить взаимодействие между частями морской пехоты двух государств.

США и РК 24 февраля начали также крупномасштабные учения Foal Eagle. Они рассчитаны на восемь недель.

Пхеньян традиционно резко критикует эти маневры, называя их подготовкой к вторжению в КНДР. В этом году в знак протеста Северная Корея осуществила пуски ракет малой и средней дальности.

http://english.hani.co.kr/arti/english_edition/e_northkorea/629938.html

Южнокорейские компании в Кэсоне вынуждены платить продуктами за песок - по прихоти южнокорейских властей

К четвертой годовщине “мер 24 мая” межкорейская торговля практически прекращена - в то время как южнокорейский президент продолжает говорить о «джек-поте объединения»

Южнокорейские компании, строящие заводы в промышленном комплексе в Кэсоне, в последнее время не в состоянии продолжать строительство из-за нехватки песка. Прошло уже более двух месяцев. Компаниям необходимо приобрести песок у Северной Кореи, но правительство Южной Кореи настаивает, что любые выплаты Северу должны производиться в продуктах питания и других вещах, а не наличными. Между тем Северная Корея требует наличные деньги или дизельное топливо, необходимое для добычи песка. Это столкновение позиций доставляет серьезные трудности 7-8 компаниям.

“Это тот случай, когда меры 24 мая были доведены до крайности”, - говорит один южнокорейский бизнесмен в комплексе, ссылаясь на запрет межкорейской торговли, принятый властями Юга после инцидента с корветом “Чхонан” в 2010 году [в котором власти Юга обвиняют КНДР]. “Десятки миллионов долларов наличными ежегодно идут на заработную плату северо-корейских рабочих в Кэсонском промышленном комплексе, а теперь наши же власти отказывают в праве платить наличными всего лишь за песок на сумму в несколько десятков тысяч долларов!” - добавил предприниматель. “Я не понимаю, для чего это так необходимо”.

В марте 2013 года правительство Южной Кореи приказало, чтобы оплата песка, приобретенного у Северной Кореи на сумму в 20 тыс. долларов США была произведена в “чоко-пайях” (см. примечание в конце статьи) и лапше. Компания, которая приобрела песок, последовала этому приказу, но Северная Корея неохотно приняла продукты в качестве оплаты.

“Мы знаем о проблемах этих компаний”, - говорит Хон Чжин Сок, который возглавляет отдел планирования и контроля в Министерстве межкорейского сотрудничества Южной Кореи. “В настоящее время мы обсуждаем с Северной Кореей различные вопросы, связанные с Кэсонским комплексом, и вопрос песка является одним из них”.

26 марта, по случаю четвертой годовщины гибели “Чхонана”, многие обращают внимание на его главное наследие - так называемые “меры 24 мая”. Эти меры, казалось бы, несовместимы с “подготовкой к воссоединению”, которую администрация Пак в этом году пытается представить в качестве крупного проекта своего правления.

Действительно, некоторые даже называют эти меры, принятые ее предшественником Ли Мен Баком, самым большим препятствием на пути к тому, что администрация Пак именуется фразой “джекпот объединения”.

Принятые 24 мая 2010 года меры привели к практически полному прекращению межкорейской торговли за пределами комплекса в Кэсоне, а также визитов, усилий по оказанию помощи и новых инвестиций в Северную Корею со стороны южнокорейцев. В результате них более 1000 компаниям, участвующим в усилиях по экономическому сотрудничеству с Севером, пришлось резко прекратить их. Гражданские группы, участвующие в гуманитарных усилиях, также были поставлены в режим ожидания.

Меры также означали конец обмену и усилиям по сотрудничеству между правительствами Севера и Юга. Даже диалоги по встречам разделенных семей и военные переговоры были приостановлены,

в то время как вопрос о ядерной программе Северной Кореи превратился в настоящую головоломку [для властей Юга].

Сейчас многие сомневаются в том, что меры, призванные “наказать” Северную Корею, будут иметь желаемый эффект. Их сомнения выражаются в том, что, вместо того чтобы нанести серьезный вред экономике Севера, эти меры просто подтолкнули Север к более близким отношениям с Китаем. Данные Корейского агентства содействия торговле и инвестициям (КОТРА) показывают, что торговля с Китаем выросла от 30-60 % всей северокорейской торговли в начале и середине 2000-х годов до 88,3 % к 2012 году. Между тем общие объемы северокорейской внешней торговли фактически выросли с 2-3 млрд. долл. США в начале 2000-х до 6,8 млрд. долл. США в 2012 году. Многие сейчас высказывают опасения, что Китай может полностью заполнить нишу на рынке, оставленную Южной Кореей, превратившись в основного партнера Северной Кореи в сценарии после объединения.

Еще одна проблема с мерами - их непоследовательность. То же самое правительство Южной Кореи, которое запрещает частным компаниям платить наличными всего лишь десятки тысяч долларов, участвует в многомиллиардных инвестиционных усилиях в тех направлениях, которые представляют интерес для собственно президента Пак. Речь в данном случае идет о “Проекте Раджин - Хасан”, который был подписан во время визита в Южную Корею в ноябре прошлого года президента России Владимира Путина. Для этого проекта Сеул разрешил участие трем южнокорейским компаниям или корпорациям - Korail, POSCO и Hyundai Merchant Marine - которые планируют инвестировать в него 150 млн. долл. США в ближайшем будущем. Крики критиков о дискриминации частных усилий по отношению к государственным были встречены объяснением начальника бюро по обмену и сотрудничеству Министерства объединения Ли Су Ена о том, что “Проект Раджин - Хасан” “является исключением из мер 24 Мая”.

У Сеула есть реальные потребности, выходящие за рамки простого следования одной и той же политике, которые требуют отмены мер 24 мая, но он, кажется, не в состоянии сделать эти шаги. Поскольку администрация была избрана благодаря поддержке консерваторов, она не может просто отменить меры, которые многие из этих ее сторонников хотят оставить в действии. Южнокорейские власти говорят о том, что от Пхеньяна потребуются «ответственные шаги» в отношении того, что произошло с “Чхонаном” - в качестве возможного условия их отмены, но эксперты сходятся во мнении, что об этом не может быть и речи.

“Северная Корея никогда не признавала свою ответственность за другие случаи, даже когда доказательства были более сильными, такие как взрыв бомбы в Рангуне в 1983 году и взрыв самолета Korean Air в 1987 году”, - говорит Ким Чан Су, директор по исследованиям Корейского института национальной стратегии. “Вы никогда не сможете заставить их взять на себя вину за потопление “Чхонана”, когда даже сами южные корейцы расходятся во мнениях относительно того, что было его причиной.”

Некоторые предлагают в качестве единственного выхода обходить эти меры окольными путями. Пайк Хак Сун, старший научный сотрудник Института Сечон, рекомендует: “Правительство должно действовать, понижая свои требования, избегая любого упоминания о мерах 24 мая”. Профессор Корейского университета Ю Хо Ель предлагает альтернативный подход.

“Можно было бы, чтобы Комитет по подготовке объединения предложил правительству отмену майских мер в нейтральной зоне”, - говорит он.

Перевод Ирины МАЛЕНКО

P.S. Примечание переводчика. - Чоко-пай (англ. choco-rie - шоколадное пирожное) - чрезвычайно популярное в самой Южной Корее приторно-сладкое слоеное печенье, покрытое шоколадом. Фактически это печенье стало символом американизации Южной Кореи. В южнокорейской пропаганде последнего времени постоянно подчеркивается, что якобы в КНДР люди “готовы отдать месячную зарплату за чоко-пай”, а некоторые наши отечественные кореееды даже, как явствует из их блогов, роются в мусорных корзинках в Кэсоне в поисках доказательств этой “популярности”. Но оказывается, никакой “популярности” вовсе и нет - “чоко-пай” навязываются КНДР южнокорейскими властями, и КНДР весьма неохотно принимает такие “дары”. Что ж, “с паршивой овцы хоть шерсти клок”, как гласит народная мудрость...

http://english.hani.co.kr/arti/english_edition/e_northkorea/628934.html

Южная Корея: “перетягивание каната” вокруг поставок удобрений КНДР

Истинная суть политики администрации Пак в отношении гуманитарной помощи Северу становится очевидной, когда частные группы пытаются оказать ему помощь.

Удобрение является одним из ключевых вопросов гуманитарной помощи в Северную Корею. В своем новогоднем обращении южнокорейский президент Пак Кын Хе обязалась “расширить частную гуманитарную помощь Северной Корее”. Но сейчас в Южной Корее началась война по “перетягиванию каната” между частными группами, которые хотят пожертвовать удобрения для Севера, и правительством, которое пытается им помешать.

“Сейчас не время для отправки удобрений в Северную Корею”, - заявил министр Объединения Рю Киль Чже сегодня утром, после лекции на форуме, организованном Корейским институтом анализа обороны.

Корейский союз по национальному примирению и сотрудничеству (KCRC)- объединенная организация, включающая 187 прогрессивных и консервативных общественных групп, 18 марта заявил, что он продолжит свою кампанию с целью отправить один миллион мешков удобрений в Северную Корею, даже после того, как он был вынужден отменить мероприятие по объявлению начала этой кампании под давлением со стороны правительства, призывающего “притормозить”. Миллион мешков составят около 20 тыс. тонн удобрений, на сумму, равную 12 млн. долл. США. Ко второй половине дня 18 марта, через пять дней после начала своей кампании по сбору средств, KCRC, по ее словам, уже получил 77040 мешков.

“Мы планируем просить у правительства первое разрешение на поставку, как только мы достигнем 100 тыс. мешков”, - пояснил Ли Вун Сик, генеральный секретарь KCRC, добавив, что это будет “вероятно, в эти выходные или в начале следующей недели”.

НПО, работающие в Северной Корее, особенно внимательно следят за действиями KCRC. Один из организаторов кампании - председатель KCRC Хон Са Док, влиятельная фигура, которая также считается одним из семи самых давних сторонников президента Пак. Поэтому многие ожидают, что собственные идеи южнокорейского правительства по вопросу помощи Северной Корее станут очевидными по мере развития данной ситуации.

“Есть и другие проекты помощи, которые необходимы для весеннего земледелия - такие вещи, как пластмасса для участков посадки семян риса, но усилия KCRC по сбору удобрений являются важными”, - говорит Ли Чжу Сен, возглавляющий южнокорейский координационный комитет Совета НПО по сотрудничеству с Северной Кореей (KNCCCK).

Между тем правительство продолжает с затягиванием дела. На встрече с группой KNCCCK 17 марта министр Объединения Рю Киль Чже, как сообщается, попросил ее участников “потерпеть”. Источники, передавшие его слова, утверждают, что правительство “готовится” расширить свою помощь Северной Корее, но добавляют: “Есть две стороны этого вопроса, поэтому мы не можем говорить о том, когда именно это произойдет”.

Представитель министерства Ким Ы До высказался еще более прямо: “Никакой план оказания помощи Северной Корее удобрениями не рассматривается правительством в настоящее время. Прежде чем они смогут отправить удобрения, представители KCRC должны проконсультиться с правительством”. Он также уклончиво отозвался о возможности выдачи разрешения KCRC, сказав лишь, что этот вопрос будет “решен, когда поступит запрос на отправку груза”.

НПО высказывали свое недовольство. “Процесс укрепления доверия между Югом и Севером является важным, но доверие между правительством и общественностью еще важнее”, - заявил председатель KNCCCK Ян Хо Сун.

Ян обвиняет правительство в том, что оно до сих пор не начало реализовывать свое обещание о «расширении частной гуманитарной помощи». В своем новогоднем обращении, в котором она впервые упомянула об объединении Кореи как о “джекпоте”, Пак пообещала “расширить здоровый

частный обмен, что может расширить понимание между жителями [Северной и Южной Кореи]”. Двумя из упомянутых ею в связи с этим примеров были помощь в области сельского хозяйства и животноводства.

Ежегодные потребности Северной Кореи в удобрениях составляют примерно 1 млн 550 тыс. тонн, в то время как сама эта страна пока производит лишь около одной трети этого, - по оценкам, 500 тыс. тонн.

Бывший министр Объединения Чон Се Хен заявил: “Объединение как джекпот будет результатом, но мы должны начать процесс, который приведет к этому результату. Межкорейские отношения могут быть улучшены за счет поставок Северной Корее удобрений”.

P.S. http://rki.kbs.co.kr/russian/news/news_newsthema_detail.htm?No=124189

Корейский союз по национальному примирению и сотрудничеству организует отправку на Север гуманитарной помощи, в том числе удобрений. Правительство РК, между тем, указывает, что помощь должна быть согласована с властями. Напомним, что поставки на Север удобрений по линии неправительственных организаций не производились после 24 мая 2010 года, когда Сеул объявил о прекращении экономических и других связей с Пхеньяном в ответ на потопление южнокорейского сторожевого корабля «Чхонан». 13 марта Корейский союз по национальному примирению и сотрудничеству объявил о начале сбора средств на закупку удобрений для Северной Кореи. Цель организации – отправить 1 млн. мешков удобрений весом 20 кг каждый. Стоимость одного мешка – чуть больше десяти долларов. Без согласия правительства собранные средства будет сложно использовать по назначению. **(Южнокорейское) правительство воспринимает отправку удобрений на Север так же остро, как и отправку риса, поскольку она связана с увеличением количества продовольствия.** Помимо этого, азотная кислота, содержащаяся в химических удобрениях, может быть использована в качестве компонента ракетного топлива. Один из вариантов – поставка удобрений с низким содержанием азота.

Перевод Ирины МАЛЕНКО

Пропаганда Республики Корея препятствует возобновлению переговоров на высоком уровне

ПХЕНЬЯН, 12 марта. /Корр. ИТАР-ТАСС Юрий Сидоров./ Нацеленная против КНДР провокационная пропагандистская кампания “служит основным препятствием для возобновления переговоров между Севером и Югом на высоком уровне”. Об этом говорится в заявлении представителя делегации КНДР на этих переговорах, распространенном информационным агентством ЦТАК.

Как министры правительства Южной Кореи, так и ее консервативная пресса “распространяют клеветнические сведения об обстановке на Севере Корейского полуострова”, в том числе о состоявшихся 9 марта выборах в Верховное Народное Собрание (парламент) страны, отметил он. Кроме того, подчеркивается в заявлении, южнокорейский режим “продолжает широко использовать в пропагандистских целях так называемых «перебежчиков с Севера», “поощряет запуски воздушных шаров с листовками провокационного содержания на территорию КНДР”.

Представитель делегации подчеркнул, что власти Южной Кореи обязаны “отказаться от такой практики, проявлять уважение к Северу и соблюдать достигнутые ранее договоренности”. Судя по заявлению, КНДР не собирается возобновлять переговоры до тех пор, пока Южная Корея не выполнит эти условия.

Последняя встреча на высоком уровне между Севером и Югом состоялась 12-14 февраля в пограничном пункте Пханмунджом в демилитаризованной зоне, разделяющей Корейский полуостров на две части. Стороны договорились “продолжать дискуссии по вопросам, представляющим взаимный интерес, а также предпринимать позитивные усилия для развития межкорейских отношений”. На переговорах было решено “отказаться от взаимной критики в интересах примирения”, а также “возобновить контакты на высоком уровне в удобное для сторон время”.

Не должно подвергаться сомнению право КНДР как суверенного государства на развитие атомной энергетики и освоение космического пространства в мирных целях

ПХЕНЬЯН, 10 марта. /Корр. ИТАР-ТАСС Юрий Сидоров/. Перспектива возобновления шестисторонних переговоров по денуклеаризации Корейского полуострова была обсуждена на прошедших в Пхеньяне консультациях между МИД России и КНДР. Об этом в интервью корр. ИТАР-ТАСС сообщил посол по особым поручениям МИД РФ Григорий Логвинов.

«Переговоры с корейскими коллегами, - подчеркнул он, - были предметными, содержательными и доверительными. Корейская сторона «подтвердила готовность КНДР возобновить шестисторонний переговорный процесс без предварительных условий». В настоящее время, сообщил Логвинов, обсуждаются вопросы формирования условий для возобновления этого процесса, прерванного в 2009 году.

Важной целью визита, по его словам, стал обмен мнениями о координации политико-дипломатических усилий, направленных на то, чтобы обострение ситуации на европейско-атлантическом направлении в связи с событиями на Украине, «не дополнилось ростом напряженности на Востоке». Поэтому, сообщил дипломат, подробно обсуждались вопросы,

связанные с событиями на Корейском полуострове и вокруг него, их влиянием на региональную и глобальную обстановку. Россия, подчеркнул он, выступает за продолжение межкорейского диалога и консультаций по шестисторонним переговорам. Ядерная проблема полуострова сохраняется, «и мы не сможем нормально развивать отношения с КНДР, в том числе торгово-экономические, если в этом регионе произойдет очередная вспышка напряженности», сказал Логвинов.

«При этом мы исходим из того, - отметил дипломат, - что не должно подвергаться сомнению право КНДР, как суверенного государства, на развитие атомной энергетики и освоение космического пространства в мирных целях».

Российский дипломат считает, что в любом случае «нельзя исключать КНДР из диалога, навешивать на эту страну странные бирки и под этим предлогом не общаться с Пхеньяном».

Из КНДР Логвинов отправится в Пекин, где проведет консультации с представителями китайского МИДа. По его мнению, КНР принимает большие усилия, чтобы не допустить кризисной ситуации на Корейском полуострове.

<http://itar-tass.com/politika/1034365>

Письменное извинение Шорта

Пхеньян, 3 марта (ЦТАК) - Ниже приводится письменное извинение, представленное 1 марта Джоном Александром Шортом, гражданином Австралии, соответствующей организации после его ареста и содержания под стражей - о его преступных деяниях, совершенных в отношении КНДР:

Я Джон Александр Шорт, живущий в Гонконге гражданин Австралии.

Я нарушил независимое право и согрешил перед Законом КНДР.

Я знал, что мои действия оскорбят независимое право и будут против закона КНДР.

Я хотел, чтобы корейский народ стал христианами, поэтому я тайно распространял библейские трактаты, написанные мной.

Я слышал из теле- и газетных сообщений о том, что КНДР является самой закрытой социалистической страной в мире.

Я слышал из сообщений, что в Северной Корее нет религиозной свободы и что не приветствуется, чтобы иностранцы посещали церкви.

Слыша эти сообщения, я задавался вопросом, правда ли это?

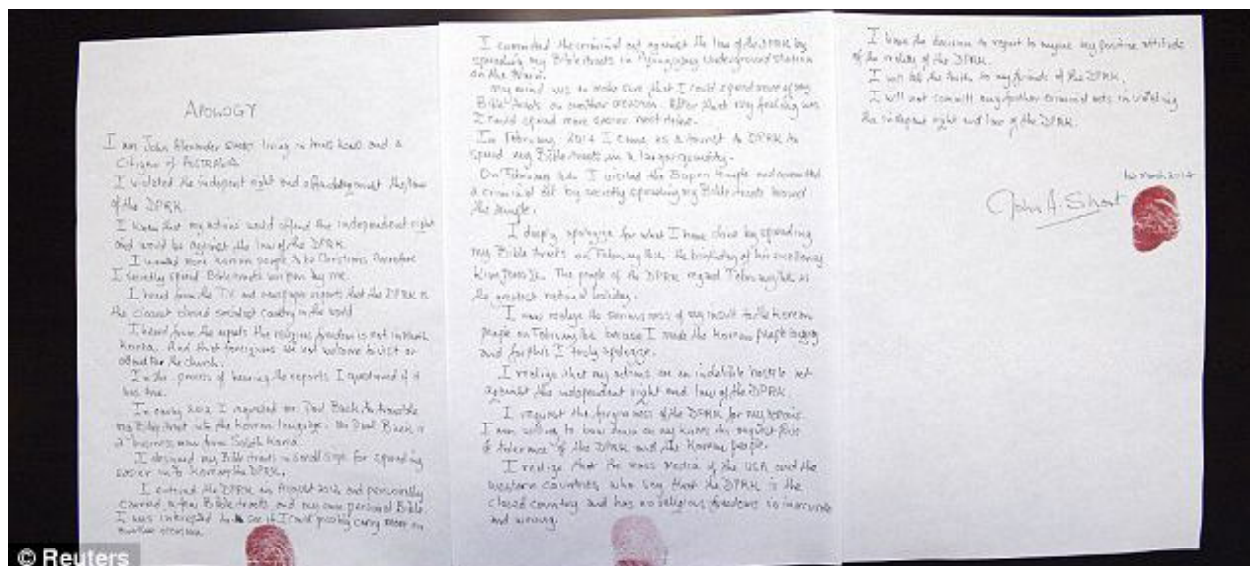
В начале 2012 года я просил г-на Пола Пэка перевести библейский трактат на корейский язык. Г-н Пол Пэк является бизнесменом из Южной Кореи.

Я напечатал свои библейские трактаты в небольших размерах для того, чтобы было проще их распространять в КНДР.

Я въехал в КНДР в августе 2012 года и лично ввез несколько библейских трактатов и свою личную Библию.

Мне было интересно посмотреть, смогу ли я ввезти больше в следующий раз.

Я совершил преступное деяние против закона КНДР, распространяя свои библейские трактаты в поезде метро в Пхеньяне.



Моей идеей было убедиться, что я смог бы распространять большее количество библейских материалов в следующий раз. После этого я решил, что смогу это сделать.

В феврале 2014-го я приехал в качестве туриста в КНДР, чтобы распространить части библии в большем количестве.

16 февраля я посетил храм Попун и совершил преступное деяние, тайно распространив свои библейские трактаты вокруг храма.

Я приношу глубокие извинения за то, что я сделал, распространяя свои библейские трактаты 16 февраля, в день рождения Его Превосходительства Ким Чен Ира. Народ КНДР считает 16 февраля величайшим национальным праздником.

Теперь я понимаю серьезность моего оскорбления корейского народа 16 февраля, потому что я разгневал корейский народ, и за это я приношу свои искренние извинения.

Я понимаю, что мои действия - это неизгладимый враждебный акт против независимого права и закона КНДР.

Я прошу прощения у КНДР за мои действия.

Я готов поклониться, стоя на коленях, чтобы просить милости у КНДР и корейского народа.

Я понимаю, что сообщения средств массовой информации США и западных стран, которые говорят, что КНДР является закрытой страной и не имеет религиозных свобод, являются неточными и искажают действительность.

Я принял решение рассказать всем о моем позитивном отношении к реальности КНДР.

Я расскажу правду моим друзьям о КНДР.

Я больше не буду совершать никакие дальнейшие преступные действия в нарушение независимого права и закона КНДР.

В ходе расследования выяснилось, что данный австралийский гражданин является судимым рецидивистом - он уже был арестован и отдан под суд за подобные же преступления в Китае, Вьетнаме и других странах.

С учетом его признания, раскаяния и возраста Джон Александр Шорт был депортирован из КНДР

<http://www.kcna.kp/kcna.user.article.retrieveNewsViewInfoList.kcmsf#this>

Заявление представителя делегации северной стороны межкорейского контакта на высоком уровне

Нэнара, 13.03.2014. 11 марта этого года в связи с тем, что выполнение договоренностей с трудом подготовленного межкорейского контакта на высоком уровне оказалось перед гамлетовской альтернативой, представитель делегации северной стороны межкорейского контакта на высоком уровне опубликовал заявление с принципиальной позицией нашей Республики.

В нем напоминается, что южнокорейские власти при каждом удобном шансе громко кричали о необходимости улучшения отношений с Севером путем «создания доверия» и закладывания основы для объединения страны.

Но клевета и инсинуация южнокорейских властей и проправительственных консервативных СМИ проводятся более коварно, невзирая на договоренность межкорейского контакта на высоком уровне, и дошли до того, что даже осмелились клеветать на выборы депутатов в ВНС, отмечено в заявлении. Далее заявление подчеркивает:

1. В первую очередь южнокорейским правителям надо быть поосторожнее со своими словами.

Вопреки договоренностям межкорейского контакта на высоком уровне в авангарде клеветы и инсинуации шли южнокорейские власти.

Глава южнокорейской дипломатии непрестанно занимается придирающимся к нам крайним словесным бесчинством: будто мы проводим наступление на диалог, но на деле «неизменно занимаемся провокацией», «нет у нас никакого изменения», – требуя прекращения совместных военных учений и т. д.

Так называемый «южнокорейский министр по делам объединения», тронутый умом из-за нападок на соотечественников, тоже возмущает наших армейцев и народ грязными и отвратительными словами, – если мы не сдержим какого-то обещания, то «не достанется и раствор».

Не станет преувеличением то, что именно главы министерств и управлений по делам Севера со своим неуместным словоблудием пытаются превратить всю территорию Южной Кореи в осиное гнездо для фабрикация клеветы против нашей Республики.

Если южнокорейские правители по-настоящему заинтересованы в оздоровлении межкорейских отношений, то им надо держать язык за зубами – источник всех бед и не давать волю языку.

2. Южнокорейским консервативным СМИ давно пора вести себя разумно.

Сейчас «Чосон ильбо», «Чунъан ильбо», «Тонъя ильбо» и др. консервативные газеты фабрикует беспочвенные дела и пускают эти утки в интриганских целях, а «KBS», «MBC», «SBS» и др. радиотелевещание, опасаясь запоздать, передают в эфир ложные данные, фабрикуя ложные слухи.

Южнокорейским СМИ не стоит быть служанками у покосившейся власти и сборищем продажных писателей, а надо стать застрельщиками любви к нации и народу, внося вклад в национальное примирение и мирное объединение страны.

3. Власти давно пора прекратить покровительствовать военной машиной отвратительному отребью и дурачиться, поощряя их на распространение листовок против нашей Республики.

Когда речь идет о так называемых «беженцах с Севера», так это те, кто убивал, занимался гангстерством, распущенностью и всякого рода злодейством, отчего и родными отвергнуты и выгнаны, словом, хуже собаки.

Выглядит жалким поведение южнокорейской власти, которая в обнимку с этими воняющими отходами времени пытается клеветать на соотечественников и вести противоборство.

Мы уже дважды в адрес «Чхонвадэ» (Синий дом) посылали многозначительное письменное предупреждение: если южнокорейская власть не прекратит клевету на нас распространением листовок, то ей и впредь не придется ждать ничего хорошего.

Когда южнокорейская власть, ссылаясь на некую неподходящую «свободу выражения, собрания и организации», утверждает, что «без ясной почвы нельзя ограничить» клевету и инсинуацию, то сама выказывает собственное бессилие. Ей надо четко запомнить, что нельзя выйти сухой из ответственности за ухудшение межкорейских отношений.

В окружении большого ожидания и внимания всей нации был подготовлен межкорейский контакт на высоком уровне и достигнуты ценные национальные договоренности, но и месяца не прошло, как открылась такая невообразимая картина реальности.

Южнокорейской власти надо запомнить, что в уважении к собеседнику и в честном выполнении договоренностей кроются и «создание платформы доверия», о чем громко рекламирует южнокорейская власть, и светлое будущее развития межкорейских отношений.

Сегодня словесными играми не обмануть нацию.

Мы будем строго и пристально следить за поведением южнокорейской власти.

В ПОДДЕРЖКУ КНДР

**РОССИЙСКОЕ ОБЩЕСТВО ДРУЖБЫ
И КУЛЬТУРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА С КНДР****Заявление**

С большим удивлением, и порой не веря своим глазам, мы прочитали доклад комиссии ООН по расследованию прав человека в КНДР.

Казалось бы, что всевозможное вранье, вся клевета, все самые нелепые измышления явно психически ненормальных людей уже использованы для того, чтобы облить грязью и очернить в глазах мировой общественности Корейскую Народно-Демократическую Республику.

Вопрос в том, почему именно сейчас враги Кореи и их сутенеры на Западе предприняли эту новую истерическую атаку.

За последние десятилетия с целью смены политического строя в КНДР и установления контроля над всем Корейским полуостровом были испробованы все средства. Это и угрозы военного вторжения, и экономическая блокада, и прямое силовое давление. Это не сработало.

Сейчас излюбленным коньком Запада избрана так называемая проблема «прав человека», здесь налицо очевиднейшая теория двойных стандартов.

«Правозащитников» США абсолютно не трогает то, что в некоторых странах Ближнего Востока были забиты камнями и обезглавлены десятки женщин, что в странах Балтии открыто маршируют недобитки из дивизии СС, руки которых по локоть в крови замученных ими тысяч и тысяч русских, евреев и людей других национальностей.

Что уж тут говорить о режимах Пиночета, Дювалье и других. Американская теория о «хороших и плохих» парнях в своем ярчайшем проявлении.

Весь мир прекрасно помнит, как защищались права человека в Югославии, Ливии, Ираке и других странах, и что из этого вышло?

Нашу настороженность вызывает тот факт, что некоторые международные правозащитники пытаются протащить через ООН официальное обоснование о возможности вмешательства во внутренние дела суверенных стран, заподозренных, по их мнению, в нарушении прав человека.

Так как авторов доклада, по известным причинам, не пустили в КНДР, то они довольствовались показаниями всякого сброда перебежчиков и политических шулеров.

Чего стоит, например, показания некоего прохвоста Син Дон Хека с холеными руками, который на полном серьезе рассказывал изумлённым «экспертам», что его живьем бросили в мартеновскую печь, и он не сгорел только потому, что на нем были валенки.

По нашему мнению, такие бредни - это вопрос для изучения психиатров.

Усилиями США и их союзников КНДР буквально превращена в осажденную крепость, которая в силу этого положения просто вынуждена пресекать все виды измены и предательства.

Российское Общество дружбы и культурного сотрудничества с КНДР всегда решительно поддерживало конструктивные инициативы КНДР по нормализации обстановки на Корейском полуострове.

Следует как можно скорее отказаться от бесперспективной политики бойкота и травли суверенного и процветающего государства – Страны утренней свежести – Корейской Народно-Демократической Республики.

Тогда многие вопросы можно спокойно решать за столом переговоров.

*Российское Общество дружбы
и культурного сотрудничества с КНДР*

Москва, 27 февраля 2014 года

Заявление

Внимательно ознакомившись с Заявлением Госкомитета Обороны КНДР от 15 марта 2014 года, Российское Общество дружбы и культурного сотрудничества с КНДР выражает свое полное одобрение и поддержку высказанным в нем чрезвычайно важным и принципиальным позициям.

Практически нет такой страны, которая как КНДР на протяжении столь длительного времени подвергается жесточайшей блокаде, откровенным провокациям и ядерному шантажу.

США, реализуя свою доктрину господства в Азиатско-Тихоокеанском регионе, объявили КНДР врагом №1.

Древняя корейская мудрость гласит: «Нация, идеалом которой является справедливость и которая борется в ее защиту, непременно станет сильной и одержит победу».

Вот почему в условиях ненависти и угроз КНДР для отстаивания суверенитета и свободы выковала «меч справедливости» и превратила свою страну в неприступную атомную крепость, что стало действенным средством сдерживания всех агрессивных происков своих недругов.

Друзьям КНДР прекрасно известно, что заветной мечтой корейского народа является мир, единство и процветание всей древней корейской нации. Об этом много раз говорили Великие вожди товарищи Ким Ир Сен и Ким Чен Ир.

А что касается изобретенной в Вашингтоне игры в мыльные пузыри под названием борьбы за «права человека», то авторам следовало бы посмотреть на себя в зеркало.

Нет возможности перечислить хотя бы маленькую толику того, где бы эти права беззастенчивым, а порой и кровавым образом откровенно не нарушались в угоду американским интересам.

Друзья Кореи и далее будут делать все от них зависящее в поддержку мира и стабильности на корейской земле.

*Российское Общество дружбы
и культурного сотрудничества с КНДР*

17 марта 2014 года

Заявление

Российское Общество дружбы и культурного сотрудничества с КНДР выражает свое решительное осуждение очередному витку провокаций развернутых японскими реакционными силами против корейских граждан, живущих в Японии и объединенных в патриотическую организацию Чхонрён (Дом Кореи).

Создаётся такое впечатление, что у некоторых деятелей нынешней правящей верхушки Японии большие проблемы с исторической памятью.

Эта безрассудная политика уже приводила к полному краху страны и принесла неисчислимые жертвы и страдания всем народам Северо-Восточной Азии, и прежде всего самому японскому народу.

Нет ни малейшего сомнения в том, что за спиной нынешних реваншистов и милитаристов, как в Японии, так и в Южной Кореи стоит их патрон в лице Вашингтона.

Мы полностью поддерживаем справедливую и миролюбивую политику КНДР и требуем немедленно прекратить всяческие провокации против корейских граждан и патриотической организации Чхонрён.

Российское Общество дружбы и культурного сотрудничества с КНДР всегда выступало и выступает за мир, дружбу, добрососедство и сотрудничество всех народов Азиатско-Тихоокеанского региона, а тем, у кого короткая память все же следует вспомнить, какая страшная цена была заплачена в недалеком прошлом за непомерные амбиции агрессоров.

И это особенно актуально сейчас, когда любая провокация может привести в действие ядерное оружие.

*Российское Общество дружбы
и культурного сотрудничества с КНДР*

31 марта 2014 года, Москва



ШИН Алексей Семёнович

18.02.1930 – 28.02.2014

28 февраля 2014 года после тяжелой и продолжительной болезни скончался видный российский ученый-востоковед и общественный деятель, доктор исторических наук, профессор Алексей Семёнович Шин.

А.С.Шин родился 18 февраля 1930 года в селе Красный Октябрь Буденновского района Приморского края РСФСР. Семья А.С.ШИНА, как и подавляющее большинство советских корейцев, проживавших на Дальнем Востоке, в 1937 году подверглась репрессиям и была переселена в Ташкентскую область Узбекской ССР.

Потеряв в семилетнем возрасте отца (расстрелянного по ложному обвинению и полностью реабилитированного в 1956 году), а также бабушку, двух младших сестер и брата, не выдержавших трудностей и лишений насильственного переселения, А.С.Шин с ранних лет был вынужден бороться за право на жизнь и образование.

Несмотря на ограничения, связанные со статусом спецпереселенца, А.С.Шин по окончании сельской средней школы добился права поступить на историческое отделение Восточного факультета Среднеазиатского государственного университета (САГУ) в городе Ташкенте.

С отличием окончив САГУ в 1954 году, А.С.Шин вернулся в родное село и в течение нескольких лет работал в средней школе сначала преподавателем, а затем и директором.

В 1958 году А.С.Шин поступил в аспирантуру Института востоковедения Академии наук СССР, работе в котором он отдал почти сорок лет своей жизни. Здесь он защитил кандидатскую (1962 г.) и докторскую (1982 г.) диссертации, стал одним из ведущих специалистов по проблемам теории и практики революционного процесса, международных отношений на Востоке.

Перу А.С.ШИНА принадлежат несколько монографий, около 100 научных работ самой разной тематики – международные отношения на Востоке, политическое развитие стран Юго-Восточной Азии и арабского Востока, общие вопросы теории и практики современного Востока, различные аспекты политики социалистического Интернационала в Азии, преимущественно в одном из самых сложных и взрывоопасных ее районов – на Ближнем и Среднем Востоке, проблемы социально-политического развития Китая, Гонконга, Индии и Ирана, актуальные проблемы Корейского полуострова. По названным выше темам он неоднократно выступал на научных конференциях в Москве, а также в США, Японии, Южной Корее, Чехословакии, Йемене.

Плодотворную научную деятельность А.С.Шин сочетал с активным участием в общественной жизни. Неоднократно входил в руководство общественных организаций ИВ АН СССР. Активно занимался лекторской деятельностью по линии Всесоюзного общества «Знание». В качестве лектора-международника А.С.Шин объехал практически весь Советский Союз, а также выступал с публичными лекциями в Лаосе, Вьетнаме, Индии и Непале, неизменно получая высокие оценки и положительные отзывы слушателей.

Как высококлассный специалист и опытный лектор, А.С.Шин неоднократно направлялся в длительные зарубежные командировки на преподавательскую работу. Так, в 1972–1976 гг. и в 1983–1987 гг. А.С.Шин преподавал курсы «Проблемы национально-освободительных и национально-демократических движений» и «Актуальные проблемы международных отношений» в Высшей школе общественных наук Народно-Демократической Республики Йемен (НДРЙ). В этой арабской стране, как и везде, А.С.Шин оставил о себе добрую память.

В 1995–2011 гг. А.С.Шин – профессор кафедры Новой, новейшей истории и методологии Факультета истории, политологии и права Московского государственного областного университета (МГОУ), преподавал курс новейшей истории стран Востока, член Диссертационного совета.

С работой в университете у А.С.ШИНА были связаны самые светлые воспоминания. С неизменной теплотой он отзывался о своих студентах, аспирантах и коллегах, гордился их

успехами и достижениями. За годы работы в МГОУ он отдал частицу себя и своих знаний сотням студентов, десяткам аспирантов и соискателей.

А.С.Шин стоял у истоков общественного движения российских корейцев. Принимал участие в подготовке решения государственных органов России о реабилитации российских корейцев, в частности, выступал по этому поводу в 1993 г. в Совете Национальностей Верховного Совета РФ. В 1990–1991 гг. возглавлял Московскую ассоциацию советских корейцев, в 1992–1993 гг. – созданную им Ассоциацию корейцев России. Изучению и освещению проблем истории и современного положения российских корейцев он посвятил ряд научных работ, а также выступлений на международных симпозиумах и конференций в нашей стране, Южной Корее, США, Японии.

Видный ученый, талантливый педагог, общественный деятель, глубоко порядочный, честный и принципиальный человек, прекрасный семьянин, верный, добрый товарищ – таким знали и высоко ценили А.С.Шина все, кому посчастливилось общаться, сотрудничать и дружить с ним.

Таким он и останется навсегда в нашей благодарной памяти.

Ю.В.Ванин, К.В.Шин, студенты и преподаватели Факультета истории, политологии и права МГОУ

Алексей Семёнович

Я по обыкновению вошёл в самолёт последним. Если тебе известно, что борт заполнен не до отказа, есть шанс найти свободный ряд и тем самым избежать плотного контакта с сиюминутными соседями, спокойно разместиться и чувствовать себя свободнее. Так произошло и в этот раз: я сел в среднее кресло справа в предпоследнем ряду, бросил рюкзак с техникой на соседнее сиденье и приготовился к полёту.

Тот, кто часто летает, подтвердит, что салон самолёта работает как комната отдыха, в которой ты можешь спокойно посидеть, полистать газеты-журналы, посмотреть какой-нибудь фильм или убить время на сон и ничегонеделание под шорох всяких мыслей. В командировках голова наполняется списками действий, контактов и очень часто на высоте одиннадцати тысяч метров рождаются решения, которые отчего-то не могли быть приняты в суете на земле. И получается, что время полёта – лучшее для того, чтобы собрать образ своего маленького близорукого будущего.

Но в этот раз я не входил в число командировочных, и все мысли были о человеке, к которому я летел...

...Я скинул куртку и был готов уже пройти дальше, когда неожиданно быстро изменившись в лице, он резко сказал:

- Какой я тебе Алексей Семёнович??? Я – дядя Лёша!

Я осклабился, что-то промямлил, мне хотелось съёжиться и испариться, чтобы только не чувствовать этот строгий взгляд. И хотя как-то по-юношески меня подмывало возразить в этот единственный раз, когда он повысил на меня голос, но как бы я смог это сделать, что сказать?

Через пару минут мы уже улыбались друг другу, сидя за столом в их гостеприимном доме.

Как же давно и так недавно это было...

Я с детства помню большую покрытую лаком черепаху, рыбу-шар, кораллы и другие диковинные вещи, которые в эпоху брежневского застоя я мог увидеть только здесь, у Вовки. Мы до сих пор не знаем степень своего родства, каким количеством колен она описывается, троюродные мы или четвероюродные, главное слово в наших отношениях – братья. Это незыблемо так же, как то, что Вовкин отец – Алексей Семёнович. Почти для каждого из огромного круга общения моего отца есть короткое определение – имя, фамилия, какой-то признак или даже прозвище, но только Алексей Семёнович всегда звучит так и никак иначе.

Первая волна репрессий в 1937 году отобрала у него отца. В его воспоминаниях – гибель бабушки, двух младших сестер и годовалого братика от болезней и голода в первые два месяца изгнания и холодный свет звезд сквозь худые стены шалаша, в котором они жили после депортации в Узбекистан...

Процветающее хозяйство в краю обетованном... Нам с Вовкой в замечательном детстве было невдомёк, что «Будённый», в котором мы отрывались каждое лето, был когда-то заболоченной пустошью, на которую выбросили выживать (или, скорее, умирать) семьи наших отцов и дедов. Эта земля благословенна невинными смертями и адским трудом. Да и название будущий колхоз-миллионер им. Будённого получил от того, что первыми здесь построили свои шалаши и землянки переселенцы из Будёновского района Приморья.

Нынешним тинэйджерам не понять, что значит в двенадцать лет пахать за идею, за страну, на Победу, а он, как и тысячи таких же советских мальчишек, вырослел, работая в тылу.

Я своим детям вряд ли смогу объяснить, что это такое – бороться за право быть гражданином страны, в которой ты родился и живёшь, а он одним из первых среди советских корейцев добился разрешения на учёбу в университете. Ему дали право на образование, а на общежитие – нет. Днём он жадно впитывал знания в стенах своей alma mater – Среднеазиатского госуниверситета, а ночью спал на скамьях в гулких пустых аудиториях. В выходные он из города спешил к маме, хотя бы раз в неделю сытно поесть и постирать единственную рубашку. Тогда, в 1950 году, наверно, никто, кроме мамы, не мог поверить, представить, что через несколько лет этот упрямый юноша вернётся в родной колхоз и будет учителем, а затем и директором школы. Он вернулся и стал Алексеем Семёновичем не только для школяров, но и для всех своих земляков, ведь на его публичные лекции многие годы собирался весь колхоз. Люди чувствуют, когда для тебя вся роскошь знаний состоит в том, что ты можешь ими поделиться, и его слушали, затаив дыхание.

Здесь, пожалуй, самое подходящее слово – откровение... Я это испытал, когда совершенно невзначай из пары предложений в новостях Алексей Семёнович развернул передо мной ясную картину каких-то тонкостей истории и политики Ближнего Востока. Это событие заставило меня задуматься, по тому ли пути я пошёл, решив стать инженером, ведь вот она – интересная область, полная своих открытий и скрытых связей, наполненная жизнью целых народов и отдельных людей. В то же самое время для меня, студента-технаря, стала зримой связь между той авиационной и космической техникой, которую мне предстояло создавать, и политикой, а в конечном итоге, и историей человечества. Этой объёмности, ёмкости знаний и взглядов учились у него не только российские слушатели, но и молодёжь Йемена, где он дважды был в долгосрочных командировках в качестве преподавателя Высшей школы общественных наук.

А я немного завидовал его студентам и видел, что на самом деле означает степень доктора исторических наук.

Когда с перестройкой и гласностью проснулось самосознание национальных меньшинств, к коим относимся и мы, профессор, доктор исторических наук, очень уважаемый в среде соотечественников человек Алексей Семёнович как никто другой подошёл на роль лидера корейского движения, сначала возглавив в 1990-1991 гг. Московскую ассоциацию советских корейцев, а затем и созданную им Ассоциацию корейцев России. Однако законы жанра неумолимы, первая волна корейского движения принесла с собой слишком много грязной пены. В то время, когда наивные люди объединялись под национальной идеей, аферисты всех мастей старались на этом нажиться самыми разными способами и нашли свои пути к уютным постам в ассоциациях. Видя всё это, Алексей Семёнович принципиально отказался от участия в вакханалии и вышел из корейского движения, совершенно не оглядываясь на такие разные, манящие других, но неприемлемые для него возможности. Конечно, мы с Вовкой поддержали его и прекратили своё участие в работе молодёжной ветви, ведь Алексей Семёнович своим поступком преподал один из самых важных уроков в жизни – урок порядочности.

... Накидываю куртку, выхватываю рюкзак, в кармане тренькает телефон – пришла эсэмеска. «Александр Ильич! Нормально долетели? Вы документы вчера подписали, могу забрать их?»

Быстро набираю ответы... «Привет! Спасибо, да. Да»

Да, был Саня, а теперь вот Александр Ильич, а Вовка уже давно для многих Владимир Алексеевич. Время неумолимо.

Вчера не стало Шина Алексея Семёновича. Моего дяди Лёши не стало.

Выхожу из здания аэропорта. Москва. Лёгкий мороз. Я прилетел.

Александр ШИН

НАШИ СЛАВНЫЕ ВЕТЕРАНЫ

Участник Корейской войны, оператор радиолокационных станций Анатолий Константинович КАПТУР

Родился 14 октября 1931 г. в Белоруссии, в деревне Ранное Борисовского района Минской области. Затем родители переехали на родину матери в деревню Малые Жаберичи Крупского района, совсем недалеко, где и прошло его детство. Здесь он учился в школе. Но учёбу прервала грозная година – в 1941 году началась Великая Отечественная война с фашистской Германией, которая напала на Советский Союз. И уже через неделю в белорусской деревне появилась рота немецких автоматчиков численностью 100 человек.

Как вспоминает Анатолий Каптур, это был жаркий июльский день, немцы разместились на школьном дворе, где находился колодец. Они обливались из ведра холодной водой, смеялись и чувствовали себя хозяевами. Но вдруг раздались выстрелы из засады, которые привели в чувство этих вояк. Среди фашистов поднялась паника, и они бросились врассыпную, вызвав восторг у жителей деревни. А стрелял один из советских солдат, отступавших вглубь страны под натиском фашистов. После этого случая немцы ретировались из деревни.

Белоруссия оказалась оккупированной фашистской армией на долгие три года. Советская власть была уничтожена, и было введено фашистское правление.

Как самый старший из четверых детей, будучи 10-летним мальчишкой, Анатолий Каптур помогал родителям копать землю под будущий урожай, водил лошадь, когда отец пахал землю, ходил в ночное пасти лошадей. И делал ещё много других дел по хозяйству.

В июле 1944 года Красная Армия разгромила фашистов и освободила Белоруссию от немцев. Наступила мирная жизнь. В Малых Жаберичах вновь открылась школа - восьмилетка, которую Анатолий Каптур закончил в 1951 году. Вскоре он был призван в ряды Красной Армии.

Его служба началась с дальней дороги, когда целый состав поезда, заполненный новобранцами, с Минска взял направление на восток. Они проезжали города Новосибирск, Красноярск, Иркутск. Любовались красотами озера Байкал, где водится уникальная рыба омуль. Проезжали Читу и прибыли в Хабаровск в войсковую часть, расположенную на правом берегу Амура.

После выгрузки их отправили в баню, и после помывки одели в новое солдатское обмундирование. Затем выстроили всех на плацу войсковой части и распределили побатарейно. С образованием 8-10 классов направили в полковую школу младших командиров.

Так, курсант Анатолий Каптур начал службу в зенитном артиллерийском полку смешанного калибра. В школе их готовили операторами радиолокационных станций. Они изучали физику, радиотехнику, радиолокацию и боевую работу станций. Учеба завершилась в декабре 1952 г., и уже в январе 1953 г. А.К. Каптур прибыл в Корею, получив назначение в батарею управления полка оператором радиолокационных станций. Начальником станции был лейтенант Кришталь Н.З.

Хабаровский полк, где служил Анатолий Каптур, дислоцировался на территории Китая, на правом берегу реки Ялуцзян, и перед полком была поставлена задача: охранять крупнейшую электростанцию на этой реке – Супхунскую ГЭС.

Свою боевую работу зенитчики и операторы РЛС в первое время вели вместе со старыми расчётами, чтобы передать новым расчётам боевые навыки войны.



Анатолий Каптур работал оператором радиолокационной станции кругового обзора Мост-2 с задачей обнаружения вражеских самолетов в воздушном пространстве Кореи и передачи этих данных на командные пункты дивизии и полка. Станция была оборудована запросчиком «Я свой», поэтому всегда можно было определить, где наши самолеты, а где самолеты противника. Координаты этих целей передавались командованию для принятия решения по защите Супхунской ГЭС.

Оператор радиолокационной станции - это ключевая должность в работе РЛС. От него зависит точность и своевременность обнаружения цели, дальность и азимут цели, количество самолетов в группе целей. Всеми этими качествами обладал курсант А.Каптур. Поэтому командование получало от этого расчета все необходимые данные для своевременного и точного ведения артиллерийского огня по самолетам противника при налетах на ГЭС. Расчет станции работал днём и ночью, делая перерыв лишь в случае выхода из строя какого-либо элемента станции или для профилактики. А налеты американской авиации на корейские города, села, важнейшие объекты происходили регулярно и днём и ночью. Случались и варварские, запрещенные методы уничтожения корейского населения. С самолета сбрасывались контейнеры с зараженными различными болезнями насекомыми (мухами). Так, в марте месяце 1953 г. в районе позиции станции были сброшены мухи, которые пришлось собирать вместе с жителями и пионерами и уничтожать их на всех площадях этой территории. Таким образом, была ликвидирована опасность заболевания людей холерой, чумой, энцефалитом.

Анатолий Константинович помнит и сейчас, как однажды случилась диверсия на позиции РЛС. В апреле 1953 г., когда расчет готовил станцию к боевой работе, в помещение личного состава была брошена зажигательная граната, которая вызвала пожар в помещении. Наш личный состав увидел возгорание и вместе с солдатами расчета лейтенанта Гудкова А.М., который располагался рядом с нами, быстро ликвидировали очаг пожара. Этот случай стал возможным потому, что помещение для расчета находилось рядом с кустарником, и дверь в помещение была открыта. Он подтвердил то, что враг может совершить диверсию, и от личного состава требуется бдительность и собранность при выполнении боевых задач.

Самые жаркие воздушные бои были летом 1953 г. Американцы знали, что готовится акт перемирия между воюющими сторонами. Поэтому они использовали для бомбардировок весь арсенал бомб и снарядов для уничтожения Корейской страны. Но наши славные летчики и артиллеристы давали достойный отпор агрессорам. Именно в это время американцы несли самые большие потери в воздушных боях, и соотношение потерь было 4:1 в нашу пользу.

Война закончилась 27 июля 1953 г. подписанием Соглашения о перемирии. Граница между странами осталась на 38-й параллели.

После окончания войны Советский контингент продолжал службу на территории КНР, неся боевое дежурство, обучая китайских военных боевой работе.

В 1954 г. расчет станции, где служил Анатолий Каптур, передал безвозмездно станцию Мост-2 Китаю и убыл в Советский Союз с чувством выполненного интернационального долга перед народом КНДР. За боевые заслуги в Корейской войне курсант А.К.Каптур награжден орденом КНДР «В честь 60-летия Победы в Великой Отечественной Освободительной войне» и двумя медалями Китайской Народной Республики.

В том же году Анатолий Каптур уволился из рядов Советской Армии.

Все последующие годы Анатолий Константинович работал в системе почтовой связи при Министерстве связи.

В 1968 году женился на Валентине Петровне Мерзликиной, коренной москвичке. Не за горами их золотая свадьба. Дочь Жанна окончила радиотехнический институт. Внучка Евгения студентка III курса Московской ветеринарной академии.

После выхода на пенсию А.К.Каптур ведет активную работу в ветеранском движении, являясь членом Совета ветеранов Корейской войны.

В июле 2013 года Анатолий Константинович Каптур в составе делегации российских ветеранов – участников Корейской войны руководством КНДР был приглашен в Пхеньян на торжества по случаю 60-летия Победы корейского народа в Отечественной освободительной войне 1950-1953 гг. Народ и правительство КНДР, Министерство Народных Вооруженных Сил страны высоко оценили участие российских ветеранов в войне против американских агрессоров и в достижении Победы, наградив их почетными орденами в честь юбилея Победы.

«Мы ветераны, - сказал Каптур А.К., - будем вечно помнить теплый приём, который был оказан нам. И мы желаем корейскому народу процветания и успехов в строительстве социализма.

*Заместитель председателя Совета ветеранов Корейской войны
Ян Васильевич КАНОВ*

ИНТЕРВЬЮ

http://www.vice.com/en_uk/read/an-interview-with-north-koreas-uk-spokesman

Дермот ХАДСОН: «Если корейский народ объединится на борьбу с США, то воссоединение не займет много времени»

- Как вы заняли эту должность - пресс-секретаря Корейской Ассоциации дружбы в Великобритании?

Дермот Хадсон: Я был председателем Исследовательской группы идей чучхе в Англии и вице-президентом старого общества дружбы с Кореей. Я вступил в ряды КАД в 2001 году, где-то спустя шесть месяцев после того, как она была сформирована, и был назначен официальным делегатом от КАД для Великобритании Международным оргкомитетом КАД.

- Встречались ли Вы с Ким Чен Иром или Ким Чен Ыном?

- Я не встречался с ними лично, но видел их на расстоянии. Я был в нескольких десятках метров от уважаемого Маршала **Ким Чен Ына** и я видел великого товарища **Ким Чен Ира** на национальном совещании в апреле 2002 года. Он выглядел моложе, чем был, и двигался очень быстро и с достоинством. Я видел Маршала **Ким Чен Ына** на небольшом расстоянии примерно четыре-пять раз. В апреле 2012 года, во время военного парада, он махал рукой народу. Он выглядел очень счастливым человеком.

- Какие у вас отношения с правительством КНДР? Как они воспринимают свое место в международном сообществе?

- КАД работает с Корейским комитетом по культурным связям, который способствует развитию отношений с зарубежными странами. КНДР рассматривает себя в качестве независимого и неприсоединившегося члена международного сообщества.

- Вы побывали в КНДР несколько раз. Что достойного для подражания западными странами Вы там видели?

- Бесплатное жилье, дешевая еда и недорогой общественный транспорт. Поездка на метро в Пхеньяне стоит только один пенс в британских деньгах, по сравнению с £2,20 минимум в лондонской подземке. Кроме того, бесплатные детские сады, среднее и высшее образование.

- Самым удивительным в политике там для многих западных людей является, по-видимому, либеральный подход к конопле. Каков правовой статус марихуаны в Северной Корее?

- На самом деле это вовсе не так. Я никогда не видел ни одного человека в КНДР под воздействием наркотиков. Кроме того, на полях и нет места, чтобы “растить наркотики”, так как вся доступная земля используется для риса, кукурузы, пшеницы, картофеля и фруктов. *(Примечание переводчика. - развращенным западным людям даже трудно себе представить, что конопля может просто расти без того, чтобы употреблять ее в качестве наркотика. В 50-е-60-е годы, по рассказам моих родителей, у нас в небольшом городе в центральной России она тоже довольно повсеместно росла в огородах, и единственное, для чего ее употребляли - это ее семена в пищу птицам. Никому даже в голову не приходило, что это наркотик.)*

- Каково отношение к гомосексуализму в КНДР?

- В КНДР нет однополых браков, нет и законов, запрещающие гомосексуализм. В публикациях КНДР были критические замечания о гомосексуализме, но этот вопрос в целом не является приоритетным, в отличие от западных обществ.

- На Западе мы слышим много различных представлений об идеях чучхе. Наиболее популярным является, вероятно, то, что это зловещий инструмент для подпитки и усиления постоянного национализма. Каковы Ваши взгляды на это?

- Я действительно оспариваю это. Чучхе означает, что человек является хозяином своей судьбы и может решить все. Это означает, что народные массы являются хозяевами революции и ее строительства. Да, чучхе означает независимость, но почему это должно рассматриваться как нечто негативное? Я всегда нахожу это противоречивым и странным, что некоторые крупные страны жалуются на “национализм” малых стран. Уверен, что многие шотландцы со мной согласятся. Чучхе охватывает как национальные, так и международные задачи. Идеи чучхе давно уже распространились за пределы КНДР и изучаются во многих странах по всему миру. Существуют более 1000 исследовательских групп идей чучхе в разных странах.

- Мы много слышим о КНДР на Западе - о якобы сильной элитарности тамошнего общества, о голоде, нищете и сомнительных казнях диссидентов и перебежчиков. Что из всего этого искажается для того, чтобы соответствовать намеченному Западом восприятию этой страны?

- Сильной элитарности в КНДР не существует. Все люди обладают равными возможностями. Чиновники обязаны по закону один день в неделю заниматься физической работой - на стройках, на полях. Если вы заметили, **Ким Чен Ын** и высокопоставленные чиновники одеты и как рядовые работники. Там были нехватка продовольствия в прошлом, но нет никакого голода, никто не голодает. Ситуацию не сравнить с Эфиопией в 1970-х. Единственная недавняя казнь - это казнь Чан Сон Тхэка, контрреволюционного предателя. Он не был диссидентом, был просто очень коррумпированным человеком, который пытался осуществить военный переворот и реставрировать капитализм. Его казнь была требованием народа, которое было выполнено. Некоторые так называемые перебежчики на самом деле вообще не из КНДР, а южнокорейские агенты под видом “перебежчиков”. Шин, как его там [Шин Дон Хек], автор “Побега из лагеря 14”, по словам российского корееведа, который с ним встречался, говорит с южнокорейским акцентом. Те же перебежчики, которые действительно бежали из КНДР, - это зачастую люди, совершившие такие тяжкие преступления, как убийства, изнасилования и кражи, и сбежали на Юг они, чтобы избежать наказания. Конечно, некоторые невинные люди были обмануты или заманены в Южную Корею обещанием больших денег. Так что, да, многие из этих вещей искажены, и СМИ создают ложные представления, угодные монополиям капиталистического Запада.

- **Маркус Нолан, заместитель директора Института международной экономики в Вашингтоне, округ Колумбия, провел много времени, анализируя КНДР, и отметил, что на душу населения доход на сегодняшний день там ”ниже, чем это было 20 лет назад, и по некоторым подсчетам, только сейчас начал достигать уровня 1970-х”.**

Вы бы поставили это утверждение в один ряд с искаженным СМИ восприятием, или Северная Корея действительно пытается преодолеть многие экономические препятствия?

- Это довольно глупое заявление, исходящее от крайне правых сторонников жесткой экономии из “мозгового центра” в США. Пиковый год КНДР был в 1993 году. В 1990-х КНДР прошли через “трудный марш”, в связи со стихийными бедствиями и империалистическими санкциями, таким образом, были определенные проблемы. Тем не менее, КНДР восстановилась и достигла пика экономического развития несколько лет назад. Сказать, что сейчас доход ниже, чем он был 20 лет назад - сушая нелепица. Как бы тогда смогла КНДР осуществить нынешние массивные строительные проекты, если доход был бы ниже, чем 20 лет назад?

- Были сообщения, что Ким Чен Ын заинтересован в экспериментировании с экономической реформы. Какова вероятность того, что Северная Корея будет вынуждена поддаться ползучей глобализационной природе капитализма, особенно учитывая растущую враждебность Китая в отношении КНДР?

- Маршал Ким Чен Ын определил, что КНДР будет следовать своим путем, отвергая копирование других стран. Товарищ Ким Чен Ир говорил: “Империалистическая реакция теперь клеветает на нашу республику, родину чучхе, утверждая, что она “закрыта” и “изолирована”, и предпринимают тщетные попытки привести нас к “реформированию” и “открытости”. Наша страна никогда не закрывала свои двери, она поддерживает хорошие отношения со многими странами всего мира, в которых проживают миллиарды людей, на основе взаимного уважения. Что касается реформы, мы реформировали устаревшую социальную систему в революционной манере десятилетия назад, и постоянно создаем новое и переделываем все старое и отжившее. На самом деле империалисты и реакционеры настроены враждебно по отношению к нашей стране и осуществляют ее блокаду, пытаются изолировать ее. “Реформа” и “открытость”, за которые они выступают, представляют собой движение, направленное на то, чтобы уничтожить и подавить наш стиль социализма. Такие действия только ухудшат их отношения с нами, и они обречены на провал.

- Не смущает ли северокорейский народ противоречивый характер теплого приема Ким Чен Ыном американского баскетболиста Деннис Родмана, учитывая хорошо известное презрение этого народа к американскому империализму?

- Нет, потому что врагом КНДР являются империализм и правители США, а не простые американцы.

- Не противоречит ли ядерная программа КНДР основным принципам Ким Ир Сена, который однажды сказал, что КНДР “никогда не будет иметь ядерное оружие”, и который также написал в своем затрагивающем душу эссе “ За свободный и мирный мир”, что “испытания и производство ядерного оружия должны быть запрещены, число существующих ядерных вооружений должно быть уменьшено, а в будущем ядерное оружие должно быть полностью ликвидировано”?

- Ситуация в мире сильно изменилась с 1991 года, когда была произнесена эта конкретная речь Президента Ким Ир Сена. Основным фактором, который решил вопрос о развитии оружия, было то, что США объявили КНДР потенциальной мишенью своего ядерного удара. Кроме того, после того, как США развязали агрессию против Афганистана и Ирака, КНДР решила использовать все средства сдерживания американской агрессии. КНДР по-прежнему привержена идеалу денуклеаризации Корейского полуострова, но США должны сделать первый шаг и убрать оттуда свое ядерное оружие, которые они разместили в Южной Корее. КНДР демонтирует свое ядерное оружие, только когда США и все другие ядерные державы сделают то же самое.

- Наконец, было объявлено, что семьям, разъединенным в ходе Корейской войны, будет предоставлена возможность воссоединения. Воссоединение, кажется, - это характерная черта северокорейской политики. Как долго, по-Вашему, потребуется, чтобы его достичь?

- Это вопрос, на который и трудно, и легко ответить. Я думаю, что если бы США ушли из Южной Кореи, то воссоединение не заставило бы себя ждать. Если корейский народ объединится на борьбу с США, то воссоединение не займет много времени.

Перевод с английского с небольшими сокращениями Ирины МАЛЕНКО

КОММЕНТАРИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МИД КНДР

Пхеньян, 28 марта (ЦТАК) – В пятницу официальный представитель Министерства иностранных дел КНДР, отвечая на вопрос корреспондента ЦТАК, так прокомментировал откровенные стремления США наращивать военные провокации, нарушающие мир и стабильность на Корейском полуострове и вокруг него.

Недавно президент США на Гаагском саммите между США, Японией и Южной Кореей сделал недвусмысленное провокационное заявление о том, что намерены еще более усилить совместные военные учения, приводя им безосновательные оправдания.

Сегодня угроза войны на Корейском п-ове явно исходит от США, которые беспрерывно и яростно проводят ядерные военные учения, мобилизуя на них колоссальные военные контингенты и оружия массового уничтожения.

Коварная стратегическая цель США заключается в том, чтобы подобными военными провокациями воспрепятствовать процессу смягчения напряженности на полуострове и оздоровлению межкорейских отношений, который начался благодаря нашим искренним усилиям, и создать себе предлог для усиления военного присутствия в Азиатско-Тихоокеанском регионе путем преднамеренного нагнетания напряженности.

Агрессивные совместные военные учения, которые США ежегодно и несколько раз в год проводят в Южной Корее и ее окрестностях с мобилизацией ядерных вооружений, являются наивысшим выражением враждебной политики США в отношении КНДР.

Факты свидетельствуют о том, что неоднократные обещания США об отсутствии враждебных намерений в отношении КНДР, были явной ложью.

США должны, прежде всего, выполнить свои официальные обещания, прекратив бесполезные обвинения в адрес других.

США оправдываются, что эти совместные военные учения, которые проходят в чужой стране и нацелены на «захват Пхеньяна», являются «оборонительными» и «регулярными». А регулярные учения, которые проводит наша армия на своей территории, США безосновательно клеймят «провокациями». Такую их логику не поймет никто.

По мере того, как США и дальше будут прибегать к подобной логике, все наши меры по дальнейшему укреплению и демонстрированию сил военного сдерживания тоже будут перерастать в более регулярные и ежегодные процессы.

28 марта 2014 года

ЗАЯВЛЕНИЕ КОМИТЕТА ПОМОЩИ ЗАРУБЕЖНЫМ СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ КНДР

В последнее время политика японских властей по преследованию и ликвидации организации Чхонрён (Ассоциации корейских граждан, проживающих в Японии) и наших граждан доходит до весьма опасного предела.

Как уже сообщалось, 24 марта японские власти совершили фашистское злодеяние, подстрекнув городской суд Токио вынести незаконное постановление о разрешении на продажу территории и помещения Центрального дома Чхонрёна (Дом Кореи).

Это событие, вновь доказавшее о преступных планах японских реакционных властей, которые стремятся максимально ужесточить преследование Чхонрёна и корейских граждан, вызвало большое возмущение и гнев всех корейцев, проживающих в стране и за рубежом.

Чхонрён является полноправной зарубежной организацией КНДР, которая защищает законные права корейцев в Японии, а тем более Центральный дом Чхонрёна фактически взял на себя миссию дипломатического представительства КНДР в Японии в условиях отсутствия дипломатических

отношений между двумя странами и играл роль, способствующую налаживанию корейско-японской дружбы и обеспечения мира в Северо-Восточной Азии.

Что касается вопроса с Центральным домом Чхонрёна, то это типичный пример политики политической репрессии в отношении Чхонрёна, которую японские власти преднамеренно проводили и усиливали в коварных целях разложить и ликвидировать эту организацию.

Исторически власти Японии, возведя в ранг государственной политики враждебный курс в отношении КНДР, яростно прибегали к санкциям и попыткам задушения КНДР и непрерывно подвергали Чхонрён и корейских граждан политической репрессии и национальному унижению.

Защита прав и имущества японских корейцев, которые являются непосредственными жертвами преступного и насильственного переселения корейцев со стороны японского милитаризма и их потомками, является бесспорным государственным долгом Японии и относится к ее неминимум юридической и моральной ответственности.

Вопрос с Центральным домом Чхонрёна не возник бы изначально, если бы Япония добросовестно выполняла свои моральные обязанности и не проводила столь жестокую политику репрессии и ликвидации Чхонрёна в политическом и финансовом отношениях.

В предыдущие годы Чхонрён с уважительным отношением к японскому законодательству неоднократно обращалась к ликвидационной комиссии и судебным властям Японии с искренними и оптимальными предложениями по решению этого вопроса.

Однако японские власти, которые изначально запланировали отнять Центральный дом Чхонрёна, отвергли все предложения Чхонрёна и, наконец, инсценировали спектакль, разрешающий продажу этого здания.

Сейчас японские власти, пытаясь уйти от ответственности за захват Центрального дома Чхонрёна, ссылаются на «заклучение судебных органов» и так далее, но это всего лишь отговорки, направленные на сокрытие своих неблагоприятных преступных целей.

В Японии, которая выдает себя как «правовое государство», судебный орган, расставшись со своей миссией по контролю за исполнением законов, проигнорировал японское законодательство и все обычаи и традиции, связанные с судебным процессом и процедурами торгов, и принял «смелое решение» совершить беспрецедентные махинации. Сам этот факт доказывает, что зачинщиком последнего судебного постановления являются нынешние правящие круги Японии.

Очевидно, почему японские власти пошли на сговор с городским судом Токио и ликвидационной комиссией и поспешно вынесли постановление о разрешении продажи Центрального дома Чхонрёна. Тут усматривается коварная политическая цель, которая заключается в том, чтобы путем ликвидации опорного пункта деятельности центрального органа Чхонрёна ослабить авторитет этой организации, которая является образцом движения зарубежных корейцев под флагом КНДР, охладить пыл патриотизма корейских граждан и навсегда покончить с движением корейцев в Японии.

Последнее судебное постановление, вынесенное без законных оснований японскими властями, является грубым нарушением достоинства и права на жизнь Чхонрёна и корейских граждан, серьезным посягательством на суверенитет КНДР.

Комитет помощи зарубежным соотечественникам КНДР от имени всей корейской нации, которая любит и дорожит суверенными правами человека и справедливостью, сурово осуждает разбойнические акции властей Японии по захвату Центрального дома Чхонрёна.

Поскольку японские власти злонамеренно открыли ящик пандоры именно в то время, когда необходимо и актуально создание доверия на пути оздоровления отношений между КНДР и Японией, мы тоже вынуждены предпринять адекватные меры.

Если Япония, игнорируя наши предупреждения, будут и далее цепляться к попыткам разбойничества в отношении Центрального дома Чхонрёна, то всю ответственность за печальные последствия от них понесут японские власти.

Японские правители должны четко понять, что все преследования и репрессии в отношении Чхонрёна и корейских граждан являются непростительными провокациями против КНДР и акциями самоуничтожения, которые поведут к безвозвратному и небывалому ухудшению корейско-японских отношений, и вести себя разумно.

30 марта 2014 года

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КНДР

Ныне искренние усилия КНДР по предотвращению новых войн и обеспечению мира и безопасности на Корейском полуострове столкнулись с серьезными вызовами.

28 марта Совет Безопасности ООН на закрытом совещании, созванном по экстренному требованию США, совершил лишенные всякой законности провокации, бесосновательно придираясь к нашим справедливым учебным запускам ракет и «осуждая» их.

Наши ракетные запуски являются частью военных учений корейской армии самозащитного характера в условиях суровой обстановки, когда с каждым днем ужесточается враждебная политика США, которая продолжается десятилетиями и столетиями, и как никогда усиливаются их агрессивные ядерные военные приготовления.

С наступлением нового года на Корейском полуострове благодаря нашим искренним инициативам и миролюбивым усилиям создавалась атмосфера разрядки. Однако, несмотря на это, США так и не отказались от совместных с южнокорейскими марионетками военных маневров «Ки Ризолв» и «Фолл Игл», на которые мобилизовано колоссальное количество агрессивных войск и оружия массового уничтожения.

Масштабы и опасность этих учений увеличивались постепенно, и уже на учения «Ссаннёнг», которые начались 27 марта, переброшено невиданное после 1993 года количество войск, и главной целью этих учений без всяких стеснений объявлен «захват Пхеньяна».

Вполне естественно, что наша армия, которая поставила своей миссией защиту безопасности страны и народа и обеспечение мира, старается быть наготове к сложившейся суровой обстановке.

Тем не менее, Совбез ООН, закрыв глаза на бешеные ядерные военные приготовления США, приклеил ярлыки «нарушения резолюций», «угрозы международному миру и безопасности» и «осудил» тестовые ракетные запуски нашей армии, которые являются адекватным ответом и носят самозащитный характер, и грозил «соответствующими мерами». И мы никак не можем смириться с подобным положением дел.

А что касается «резолюций» Совбеза ООН, в нарушении которых обвиняется КНДР, то они представляют собой продукт враждебной политики США и поэтому пронизаны бандитскими требованиями и попытками лишить даже права мирного запуска спутников, которые жестоко попирают суверенитет и национальные интересы КНДР.

Поэтому КНДР сразу же после принятия этих «резолюций» полностью отвергла их, и нет никаких причин, которые обязали бы ее оглядываться на них.

Неправильное мерило, как правило, дает ошибочные результаты.

Именно по этим причинам возникает подобная несправедливость, когда усилия КНДР по защите безопасности страны и нации предстают как «провокации», а попытки США по развязыванию агрессивной ядерной войны – как «защита мира».

Если Совбез ООН, лишенный беспристрастности, будет действовать по американским сценариям и размахивать в качестве мерила бесосновательными «резолюциями», упорно добиваясь отрицания за КНДР ее справедливых прав, то это влечет за собой лишь нагнетание напряженности и конфликты, вместо того, чтобы способствовать сохранению мира и безопасности на Корейском полуострове и в регионе.

В этот раз США инсценировали в Совбезе ООН искусственную сцену «критики» ракетных запусков КНДР, чтобы переложить на нее свою же ответственность за эскалацию напряженности и путем акцентирования «северокорейских угроз» создать себе предлоги для наращивания военного присутствия в соответствии со стратегией переориентации на Азиатско-Тихоокеанский регион.

Поскольку США, исходя из своих геостратегических интересов, не оставляют попыток задушения и изоляции КНДР с использованием Совбеза ООН, КНДР тоже оставляет за собой право на самооборону и она уже готова к этому.

В условиях, когда США непрерывно проводят под вывесками «плановых учений» ядерную военную подготовку и отрабатывают маневры по «захвату Пхеньяна», мобилизуя все виды ядерных ударных средств, КНДР тоже включит в свои учения различные форматы, задача которых – умелое использование более диверсифицированных средств ядерного сдерживания в целях нанесения различных ударов на различные цели среднего и дальнего радиусов.

На тот случай, когда США снова будут осуждать их «провокациями», на очереди уже наготове шаги следующих этапов, о которых даже не могут себе представить наши противники.

Не исключается также ядерное испытание нового типа, направленное на дальнейшее укрепление средств ядерного сдерживания.

США следовало бы задуматься и оставить свои бездумные действия.

И если на Корейском полуострове, не дай бог, случится катастрофа, то полную ответственность за нее понесут именно США.

Калейдоскоп событий

SECRETARY-GENERAL MEETS NEW PERMANENT REPRESENTATIVE OF DPRK

Secretary-General Ban Ki-moon (left) meets with Ja Song Nam, new Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) to the United Nations.



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ ВСТРЕТИЛСЯ С НОВЫМ ПОСТОЯННЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ КНДР ПРИ ООН



Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун принял у Ча Сон Нама, нового Постоянного представителя КНДР при ООН, верительные грамоты.

28.02.2014, ООН, Нью-Йорк

<http://www.unmultimedia.org/photo/detail.jsp?id=581/5..>

<http://news.0554news.com/system/2014/03/01/010287069...>

